

**KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ő.**

**1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT  
ÖZET FİNANSAL TABLOLAR**

# KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

## 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLAR

İÇİNDEKİLER	SAYFA
ARA DÖNEM ÖZET BİLANÇOLAR.....	1-2
ARA DÖNEM ÖZET KAPSAMLI GELİR TABLOLARI .....	3
ARA DÖNEM ÖZET ÖZKAYNAKLAR DEĞİŞİM TABLOLARI .....	4
ARA DÖNEM ÖZET NAKİT AKIM TABLOLARI .....	5
<b>1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ARA DÖNEM ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR.....</b>	<b>6-41</b>
DİPNOT 1 ŞİRKET'İN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU .....	6
DİPNOT 2 ARA DÖNEM ÖZET FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI .....	7-13
DİPNOT 3 İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI .....	13-16
DİPNOT 4 NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ.....	17
DİPNOT 5 STOKLAR .....	17
DİPNOT 6 MADDİ DURAN VARLIKLAR .....	17-21
DİPNOT 7 FİNANSAL BORÇLAR .....	22-23
DİPNOT 8 TİCARİ ALACAK VE BORÇLAR .....	23-24
DİPNOT 9 KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE BORÇLAR .....	24-33
DİPNOT 10 VERGİLER .....	33-35
DİPNOT 11 ÖZKAYNAKLAR .....	36
DİPNOT 12 HASILAT VE SATIŞLARIN MALİYETİ .....	36
DİPNOT 13 ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME GİDERLERİ, PAZARLAMA GİDERLERİ, GENEL YÖNETİM GİDERLERİ .....	37
DİPNOT 14 FİNANSMAN GELİRLERİ VE GİDERLERİ.....	37
DİPNOT 15 PAY BAŞINA KAZANÇ.....	38
DİPNOT 16 YABANCI PARA POZİSYONU.....	39-41

# KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

## 30 EYLÜL 2013 VE 31 ARALIK 2012 TARİHLERİ İTİBARIYLA

### ÖZET BİLANÇOLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Dipnot Referansları	30 Eylül 2013	Bağımsız denetimden geçmiş 31 Aralık 2012
<b>VARLIKLAR</b>			
<b>Dönen Varlıklar</b>		<b>1.005.598</b>	<b>1.026.792</b>
Nakit ve Nakit Benzerleri	4	858.675	927.526
Ticari Alacaklar		696	646
- İlişkili Taraflardan Ticari Alacaklar	3.i.a	431	433
- İlişkili Olmayan Taraflardan Ticari Alacaklar	8	265	213
Diğer Alacaklar		35.609	17.375
- İlişkili Olmayan Taraflardan Diğer Alacaklar		35.609	17.375
Stoklar	5	95.096	70.913
Peşin Ödenmiş Giderler		10.912	6.614
Diğer Dönen Varlıklar		4.610	3.718
<b>Duran Varlıklar</b>		<b>777.133</b>	<b>541.940</b>
Ticari Alacaklar		65.726	62.968
- İlişkili Taraflardan Ticari Alacaklar	3.i.b	65.726	62.968
Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller		10.470	10.630
Maddi Duran Varlıklar	6	656.474	445.770
Maddi Olmayan Duran Varlıklar		15.241	15.417
- Şerefiye		14.017	14.017
- Diğer Maddi Olmayan Duran Varlıklar		1.224	1.400
Peşin Ödenmiş Giderler		28.624	6.910
Diğer Duran Varlıklar		598	245
<b>TOPLAM VARLIKLAR</b>		<b>1.782.731</b>	<b>1.568.732</b>

1 Ocak – 30 Eylül 2013 hesap dönemine ait hazırlanan finansal tablolar, Koza Altın İşletmeleri A.Ş. Yönetim Kurulu tarafından 30 Ekim 2013 tarihinde onaylanmıştır.

İzleyen dipnotlar ara dönem özet finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

**KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.****30 EYLÜL 2013 VE 31 ARALIK 2012 TARİHLERİ İTİBARIYLA****ÖZET BİLANÇOLAR**

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Dipnot Referansları	30 Eylül 2013	Bağımsız denetimden geçmiş 31 Aralık 2012
<b>YÜKÜMLÜLÜKLER</b>			
<b>Kısa Vadeli Yükümlülükler</b>		<b>95.461</b>	<b>86.963</b>
Uzun Vadeli Borçlanmaların Kısa Vadeli Kısımları	7	-	6.905
Ticari Borçlar		41.224	33.099
- İlişkili Taraflara Ticari Borçlar	3.i.c	1.080	6.648
- İlişkili Olmayan Taraflara Ticari Borçlar	8	40.144	26.451
Çalışanlara Sağlanan Faydalar Kapsamında Borçlar		3.462	3.817
Diğer Borçlar		14.738	10
- İlişkili Taraflara Diğer Borçlar	3.i.d	14.738	10
- İlişkili Olmayan Taraflara Diğer Borçlar		-	-
Dönem Karı Vergi Yükümlülüğü	10	10.755	20.746
Kısa Vadeli Karşılıklar		18.205	20.957
- Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Kısa Vadeli Karşılıklar	9	7.066	1.825
- Diğer Kısa Vadeli Karşılıklar	9	11.139	19.132
Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler		7.077	1.429
<b>Uzun Vadeli Yükümlülükler</b>		<b>76.330</b>	<b>81.763</b>
Uzun Vadeli Karşılıklar		55.100	47.857
- Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Uzun Vadeli Karşılıklar	9	3.269	2.755
- Diğer Uzun Vadeli Karşılıklar	9	51.831	45.102
Uzun Vadeli Diğer Borçlar		-	14.738
- İlişkili Taraflara Diğer Borçlar	3.i.e	-	14.738
Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü	10	10.040	9.363
Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler		11.190	9.805
<b>TOPLAM YÜKÜMLÜLÜKLER</b>		<b>171.791</b>	<b>168.726</b>
<b>ÖZKAYNAKLAR</b>		<b>1.610.940</b>	<b>1.400.006</b>
Ödenmiş Sermaye	11	152.500	152.500
Sermaye Düzeltmesi Farkları	11	3.579	3.579
Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler		89.264	73.044
Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılmayacak Birikmiş Diğer Kapsamlı Gelirler veya Giderler		(475)	(390)
- Tanımlanmış Fayda Planları Yeniden Ölçüm Kayıpları		(475)	(390)
Geçmiş Yıllar Karları		985.254	528.972
Net Dönem Karı		380.818	642.301
<b>TOPLAM YÜKÜMLÜLÜKLER VE ÖZKAYNAKLAR</b>		<b>1.782.731</b>	<b>1.568.732</b>

İzleyen dipnotlar ara dönem özet finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

# KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

## 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 VE 2012 ARA HESAP DÖNEMLERİNE AİT ÖZET KAPSAMLI GELİR TABLOLARI

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Dipnot Referansları	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Temmuz - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012	1 Temmuz - 30 Eylül 2012
Hasılat	12	662.600	250.835	780.843	223.978
Satışların Maliyeti	12	(219.314)	(87.434)	(160.647)	(55.170)
<b>BRÜT KAR</b>		<b>443.286</b>	<b>163.401</b>	<b>620.196</b>	<b>168.808</b>
Genel Yönetim Giderleri	13.iii	(52.689)	(17.972)	(40.968)	(14.689)
Araştırma ve Geliştirme Giderleri	13.i	(21.050)	(7.859)	(19.294)	(2.116)
Pazarlama Giderleri	13.ii	(1.421)	(620)	(1.664)	(684)
Esas Faaliyetlerden Diğer Gelirler		21.626	16.167	11.252	4.369
Esas Faaliyetlerden Diğer Giderler		(32.914)	(20.752)	(18.747)	(1.453)
<b>FAALİYET KARI</b>		<b>356.838</b>	<b>132.365</b>	<b>550.775</b>	<b>154.235</b>
Finansman Gelirleri	14.a	54.821	19.999	67.415	20.575
Finansman Giderleri	14.b	(2.578)	(722)	(13.832)	(1.797)
<b>SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER VERGİ ÖNCESİ KAR</b>		<b>409.081</b>	<b>151.642</b>	<b>604.358</b>	<b>173.013</b>
Sürdürülen Faaliyetler Vergi Gideri		(28.263)	(12.420)	(117.642)	(33.747)
- Dönem Vergi Gideri	10	(27.586)	(13.050)	(100.814)	(29.058)
- Ertelenmiş Vergi Gideri	10	(677)	630	(16.828)	(4.689)
<b>NET DÖNEM KARI</b>		<b>380.818</b>	<b>139.222</b>	<b>486.716</b>	<b>139.266</b>
<b>Diğer kapsamlı gelir/gider</b>					
<b>Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılmayacaklar</b>		<b>(85)</b>	<b>-</b>	<b>(157)</b>	<b>-</b>
Tanımlanmış fayda planları yeniden ölçüm kayıpları		(106)	-	(196)	-
Kar veya zararda yeniden sınıflandırılmayacak diğer kapsamlı gelire ilişkin vergiler		21	-	39	-
Ertelenmiş vergi etkisi		21	-	39	-
<b>TOPLAM KAPSAMLI GELİR</b>		<b>380.733</b>	<b>139.222</b>	<b>486.559</b>	<b>139.266</b>
<b>NOMİNAL DEĞERİ 1 KR OLAN 100 ADET PAY BAŞINA KAZANÇ (TL)</b>	<b>15</b>	<b>2,4972</b>	<b>0,9129</b>	<b>3,1916</b>	<b>0,9132</b>

İzleyen dipnotlar ara dönem özet finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

# KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

## 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 VE 2012 ARA HESAP DÖNEMLERİNE AİT ÖZET ÖZKAYNAKLAR DEĞİŞİM TABLOLARI

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Ödenmiş Sermaye	Sermaye Düzeltilmesi Farkları	Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılmayacak Birikmiş Diğer Kapsamlı Giderler		Ortak Kontrol Altındaki İşletmeler Arası Yapılan Hisse Satışı Etkisi	Birikmiş Karlar		
			Tanımlanmış Fayda Planları Yeniden Ölçüm Kayıpları	Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler		Geçmiş Yıllar Karları	Net Dönem Karı	Toplam Özkaynaklar
<b>1 Ocak 2012</b>	<b>152.500</b>	<b>3.579</b>	<b>(213)</b>	<b>(3.647)</b>	<b>57.923</b>	<b>198.603</b>	<b>460.707</b>	<b>869.452</b>
Transferler	-	-	-	-	-	460.707	(460.707)	-
Kardan ayrılan kısıtlanmış yedeklerin ayrılması	-	-	-	-	15.121	(15.121)	-	-
Temettü ödemesi (Dipnot 3.ii.g)	-	-	-	-	-	(111.570)	-	(111.570)
Toplam kapsamlı gelir	-	-	(157)	-	-	-	486.716	486.559
<b>30 Eylül 2012</b>	<b>152.500</b>	<b>3.579</b>	<b>(370)</b>	<b>(3.647)</b>	<b>73.044</b>	<b>532.619</b>	<b>486.716</b>	<b>1.244.441</b>
<b>1 Ocak 2013</b>	<b>152.500</b>	<b>3.579</b>	<b>(390)</b>	<b>-</b>	<b>73.044</b>	<b>528.972</b>	<b>642.301</b>	<b>1.400.006</b>
Transferler	-	-	-	-	-	642.301	(642.301)	-
Kardan ayrılan kısıtlanmış yedeklerin ayrılması	-	-	-	-	16.220	(16.220)	-	-
Temettü ödemesi (Dipnot 3.ii.g)	-	-	-	-	-	(169.799)	-	(169.799)
Toplam kapsamlı gelir	-	-	(85)	-	-	-	380.818	380.733
<b>30 Eylül 2013</b>	<b>152.500</b>	<b>3.579</b>	<b>(475)</b>	<b>-</b>	<b>89.264</b>	<b>985.254</b>	<b>380.818</b>	<b>1.610.940</b>

İzleyen dipnotlar ara dönem özet finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

# KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

## 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET NAKİT AKIM TABLOLARI

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Dipnot Referansları	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012
<b>İşletme faaliyetleri:</b>			
<b>Dönem karı</b>		<b>380.818</b>	<b>486.716</b>
<b>İşletme faaliyetlerinden sağlanan net nakitin dönem karı ile mutabakatına yönelik düzeltmeler:</b>			
Amortisman ve itfa giderleri ile ilgili düzeltmeler	6	95.186	63.114
Faiz ve diğer finansal gelir ile ilgili düzeltmeler		(50.108)	(53.241)
Faiz ve diğer finansal gider ile ilgili düzeltmeler		371	702
Kıdem tazminatı karşılığı ile ilgili düzeltmeler		1.136	2.359
Rödevans ve devlet maden hakkı gider karşılığı ile ilgili düzeltmeler		11.139	14.216
Araştırma ve geliştirme giderleri ile ilgili düzeltmeler	13	21.050	19.294
Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin kısa vadeli karşılıklar ile ilgili düzeltmeler		5.241	4.175
Çevre rehabilitasyonu, maden sahalarının ıslahı ve maden kapama karşılığına ilişkin dönem içerisinde giderleşen iskonto ve kur farkı etkisi	9	4.137	(4.079)
Duran varlıkların elden çıkarılmasından kaynaklanan kayıp/kazançlar ile ilgili düzeltmeler - net		(230)	(852)
Vergi gideri ile ilgili düzeltmeler	10	28.263	117.642
Ödenen vergiler	10	(37.577)	(111.574)
Gerçekleşmeyen kur farkı giderleri/ (gelirleri) ile ilgili düzeltmeler		1.472	(1.847)
<b>İşletme sermayesinde gerçekleşen değişimler:</b>			
Stoklardaki artış	5	(24.183)	(9.858)
İlişkili taraflardan olan ticari alacaklardaki azalış	3.i	(2.756)	(13.162)
Diğer alacaklar, varlıklar ve peşin ödenmiş giderlerdeki artış		(24.089)	(1.371)
Ticari alacaklardaki artış/(azalış)		(52)	400
Ticari borçlardaki artış/(azalış)		13.558	(12.018)
İlişkili taraflara olan ticari borçlardaki azalış/(artış)	3.i	(5.568)	526
Diğer kısa ve uzun vadeli yükümlülüklerdeki azalış		(13.838)	(13.865)
Ödenen rehabilitasyon giderleri	9.i	(972)	(425)
Ödenen araştırma giderleri		(20.915)	(19.352)
Ödenen kıdem tazminatı		(623)	(2.959)
Nakit ve nakit benzerleri üzerindeki kur farkı değişimi etkisi		6.505	(2.951)
<b>İşletme faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akışları</b>		<b>387.965</b>	<b>461.590</b>
<b>Yatırım faaliyetleri:</b>			
Alınan faiz		50.773	52.762
Maddi ve maddi olmayan duran varlık alımları ve verilen sabit kıymet avansları		(324.410)	(141.170)
Maddi ve maddi olmayan duran varlıklar satışından elde edilen hasılat		404	2.996
İlişkili taraflara ticari olmayan alacaklardan tahsilat	3	-	(153)
<b>Yatırım faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akışları</b>		<b>(273.233)</b>	<b>(85.565)</b>
<b>Finansman faaliyetleri:</b>			
Banka kredileri ödemeleri		(6.859)	(10.221)
Ödenen faiz		(420)	(784)
Ödenen temettü	3	(169.799)	(111.570)
<b>Finansman faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akışları</b>		<b>(177.078)</b>	<b>(122.575)</b>
<b>Yabancı para çevrim farklarının etkisinden önce nakit ve nakit benzerlerindeki net (azalış)/artış</b>		<b>(62.346)</b>	<b>253.450</b>
<b>Nakit ve nakit benzerleri üzerindeki kur farkı değişimi etkisi</b>		<b>(6.505)</b>	<b>2.590</b>
<b>Nakit ve nakit benzerlerindeki net (azalış) / artış</b>		<b>(68.851)</b>	<b>256.040</b>
<b>Dönem başı nakit ve nakit benzerleri</b>	<b>4</b>	<b>927.526</b>	<b>579.356</b>
<b>Dönem sonu nakit ve nakit benzeri</b>	<b>4</b>	<b>858.675</b>	<b>835.396</b>

İzleyen dipnotlar ara dönem özet finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 1 - ŞİRKET’İN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU

Koza Altın İşletmeleri A.Ş. (bundan sonra “Koza Altın” ve ya “Şirket” olarak adlandırılacaktır) İzmir’de (Ovacık-Bergama) bulunan altın madeninin işletilmesi için Eurogold Madencilik A.Ş. adıyla 6 Eylül 1989 tarihinde kurulmuş olup Normandy Mining Ltd. tarafından Eurogold Madencilik’in bütün hisselerinin satın alınmasına istinaden şirketin adı Normandy Madencilik A.Ş. (“Normandy Madencilik”) olarak değiştirilmiştir. 3 Mart 2005 tarihinde ise Koza İpek Holding A.Ş.’nin (“Koza İpek Holding”) bağlı ortaklığı olan ATP İnşaat ve Ticaret A.Ş. (“ATP”) tarafından Normandy Madencilik’in hisselerinin tamamının, Autin Investment’dan satın alınmasının ardından, 29 Ağustos 2005 tarihinde şirketin adı Koza Altın İşletmeleri A.Ş. (“Koza Altın” ya da “Şirket”) olarak tescil edilmiştir.

Şirket’in 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla Borsa İstanbul’da (“BİST”) işlem gören hisse senetleri de dahil olmak üzere Şirket’in hisselerinin %45,01’i ATP’ye, %24,99’u Koza İpek Holding’e (31 Aralık 2012: %45,01’i ATP’ye, %24,99’u Koza İpek Holding’e) ait olmakla birlikte (Dipnot 11) İpek Ailesi, Şirket’in nihai ana ortağıdır. 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla, Şirket’in, sermayesinin %30’una (31 Aralık 2012: %30) karşılık gelen hisse senetleri BİST’de işlem görmektedir (Dipnot 11).

Şirket’in fiili faaliyet konusu, Ovacık-Bergama-İzmir, Çukuralan - İzmir, Kaymaz-Eskişehir, Mastra-Gümüşhane, Çoraklıktepe-Balıkesir, Söğüt-Bilecik’te olmak üzere halihazırda faaliyetlerine devam eden dört adet altın madeni vasıtasıyla altın madenlerinin işletilmesi, Türkiye’ye yaygın olmak üzere altın madeni araması ve halihazırda devam eden projeleri ile altın maden sahalarının geliştirilmesidir. Şirket, altın ve gümüşten oluşan dore barlarını yurt dışı ve yurt içi altın rafinerilerine satmaktadır.

Şirket, 27 Aralık 2011 tarihinde Doğu Anadolu Maden Arama Sondaj A.Ş.’nin (“Doğu Anadolu Maden”) hisselerinin %99,98’ini bölgesel madencilik faaliyetlerinin yürütülmesi amacıyla Koza İpek Holding ve ATP’den satın almıştır. 27 Aralık 2011 itibarıyla Doğu Anadolu Maden’in kontrolü Şirket’e geçmiş ve aynı tarihten itibaren bağlı ortaklık olarak konsolide edilmeye başlanmıştır. 7 Eylül 2012 tarihinde alınan Koza Altın Yönetim Kurulu kararı gereğince, Doğu Anadolu Maden’in 31 Temmuz 2012 tarihli bilançosu esas alınarak mevcut aktif ve pasiflerinin, Türk Ticaret Kanunu, Kurumlar Vergisi Kanunu ve Sermaye Piyasası Kurulu’nun (“SPK”) ilgili hükümlerince tasfiyesiz infisah yoluyla, bir bütün halinde devralınması suretiyle Şirket ile birleştirilmesine dair başvurusu SPK tarafından 5 Kasım 2012 tarihinde, Şirket yönetim kurulu toplantısında ise 17 Aralık 2012 tarihinde kabul edilmiştir.

Koza Altın’ın merkezi aşağıdaki adrestedir:

Necatibey Caddesi No:56/B  
Demirtepe/ Ankara, Türkiye



## **KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.**

### **1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

---

#### **DİPNOT 2 - ARA DÖNEM ÖZET FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI**

##### **2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar**

İlişkideki ara dönem özet finansal tablolar SPK’nın 13 Haziran 2013 tarih ve 28676 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan Seri II, 14.1 No’lu “Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği” hükümlerine uygun olarak hazırlanmış olup Tebliğin 5. Maddesine istinaden Kamu Gözetimi Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu (“KGK”) tarafından yürürlüğe konulmuş olan Türkiye Muhasebe Standartları / Türkiye Finansal Raporlama Standartları (“TMS/IFRS”) ile bunlara ilişkin ek ve yorumları (“TMS/IFRS”) esas alınmıştır.

Şirket, 30 Eylül 2013 tarihinde sona eren ara döneme ilişkin özet finansal tablolarını SPK’nın Seri: II, 14.1 No’lu tebliği ve bu tebliğe açıklama getiren duyuruları çerçevesinde, TMS 34 “Ara Dönem Finansal Raporlama” standardına uygun olarak hazırlamıştır. Ara dönem özet finansal tablolar ve notlar, SPK tarafından uygulanması tavsiye edilen formatlara uygun olarak ve zorunlu kılınan bilgiler dahil edilerek sunulmuştur.

İşletmeler, TMS 34 standardına uygun olarak ara dönem finansal tablolarını tam set veya özet olarak hazırlamakta serbesttirler. Şirket bu çerçevede, ara dönemlerde özet finansal tablo hazırlamayı tercih etmiştir.

Şirket’in ara dönem özet finansal tabloları yıl sonu finansal tablolarını içermesi gerekli olan açıklama ve dipnotların tamamını içermemektedir ve bu sebeple Şirket’in 31 Aralık 2012 tarihli finansal tabloları ile beraber okunmalıdır.

Şirket, muhasebe kayıtlarının tutulmasında ve kanuni finansal tablolarının hazırlanmasında, Türk Ticaret Kanunu (“TTK”), vergi mevzuatı ve Türkiye Cumhuriyeti Maliye Bakanlığı tarafından çıkarılan Tekdüzen Hesap Planını esas almaktadır. Ara dönem özet finansal tablolar, gerçeğe uygun değerleri ile gösterilen finansal varlık ve yükümlülüklerin dışında, tarihi maliyet esaslı baz alınarak Türk Lirası olarak hazırlanmıştır. Ara dönem özet finansal tablolar, tarihi maliyet esasına göre hazırlanmış kanuni kayıtlara TMS/IFRS uyarınca doğru sunumun yapılması amacıyla gerekli düzeltme ve sınıflandırmalar yansıtılarak düzenlenmiştir. SPK’nın Seri II, 14.1 No’lu tebliği ve ona açıklama getiren duyuruları uyarınca, ara dönemlerde özet finansal tablo hazırlayan işletmelerin döviz pozisyonu tablosunu, toplam ihracat ve toplam ithalat tutarları ile toplam döviz yükümlülüğünün hedge edilme oranını özet finansal tablo dipnotlarında sunmaları zorunludur (Dipnot 16).

SPK’nın 17 Mart 2005 tarih ve 11/367 sayılı Kararı uyarınca, Türkiye’de faaliyette bulunan ve finansal tablolarını SPK Tebliğ hükümlerine uygun olarak hazırlayan şirketler için, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere enflasyon muhasebesi uygulamasına son verilmiştir. Buna istinaden, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren, KGK tarafından yayımlanmış 29 No’lu “Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama” Standardı (“TMS 29”) uygulanmamıştır.

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 2 - ARA DÖNEM ÖZET FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

##### 2.2 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti

Ara dönem özet finansal tabloların hazırlanmasında izlenen önemli muhasebe politikaları, 1 Ocak - 31 Aralık 2012 hesap dönemine ait yıllık finansal tablolardaki açıklamalarla, aşağıda belirtilen husus dışında, tutarlıdır:

Ara dönemlerde vergi karşılıkları yılsonu mali sonuçlarına uygulanması beklenen vergi oranları göz önünde bulundurularak hesaplanmaktadır. Bir yıllık mali dönem içerisinde eşit dağılmayan giderler, sadece bu giderlerin mali yıl sonunda uygun bir şekilde tahmin edilebileceği veya ertelenebileceği durumlarda ara dönem özet finansal tablolarda dikkate alınmıştır.

1 Ocak - 30 Eylül 2013 ara hesap dönemi için hazırlanan ara dönem özet finansal tablolar, 1 Ocak - 31 Aralık 2012 hesap dönemine ait yıllık finansal tablolara birlikte değerlendirilmelidir.

##### 2.3 Uluslararası Finansal Raporlama Standartları'ndaki değişiklikler

###### a) 1 Ocak 2013 tarihi ile başlayan dönem itibariyle Şirket tarafından uygulanmış, mevcut standartlarda değişiklik veya yeni standartlar:

- UMS 19 (Değişiklik), "Çalışanlara Sağlanan Faydalar", 1 Ocak 2013 ve sonrasında başlayan yıllık dönemler için geçerlidir. Değişiklikler, koridor metodunu yürürlükten kaldırmakta ve finansal giderlerin net fonlama bazında hesaplanmasını öngörmektedir. Söz konusu değişiklik neticesinde kıdem tazminatı hesaplamalarında ortaya çıkan aktüeryal kar veya zararlar diğer kapsamlı gelir içerisinde muhasebeleştirilecek olup net dönem karı ile ilişkilendirilmemektedir. Kıdem tazminatı hesaplamalarında ortaya çıkan faiz maliyeti ise gelir tablosunda operasyonel giderler yerine finansman giderleri içerisinde sınıflandırılmaktadır.

Söz konusu değişikliklerin geriye dönük olarak uygulanması neticesinde Şirket'in 31 Aralık 2012, 31 Aralık 2011 ve 30 Eylül 2012 tarihleri itibariyle hazırlanmış kapsamlı gelir tablosunda genel yönetim giderleri içerisinde yer alan sırasıyla 221 Bin TL, 266 Bin TL ve 196 Bin TL tutarındaki aktüeryal kayıp diğer kapsamlı giderler ve bilançoda aktüeryal kayıp fonu; genel yönetim giderleri içerisinde yer alan sırasıyla 111 Bin TL, 117 Bin TL ve 111 Bin TL tutarındaki faiz maliyeti ise finansman giderleri içerisinde sunularak yeniden düzenlenmiştir.

Söz konusu yeniden düzenleme neticesinde Şirket'in 31 Aralık 2012, 31 Aralık 2011 ve 30 Eylül 2012 tarihleri itibariyle çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin aktüeryal kayıp ve ertelenmiş vergi etkisi sebebiyle net dönem karı sırasıyla 177 Bin TL, 213 Bin ve 157 Bin TL tutarında artmış olup toplam kapsamlı geliri ve özkaynakları değişmemiştir.

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 2 - ARA DÖNEM ÖZET FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

- UMS 1 (Değişiklik), “Finansal Tabloların Sunumu, Diğer Kapsamlı Gelir”, 1 Temmuz 2012 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Değişikler sonucu ortaya çıkan temel gelişme işletmelerin diğer kapsamlı gelir altında gösterdiği hesapları daha sonraki dönemlerde potansiyel olarak gelir tablosu ile ilişkilendirilecek olarak gruplaması zorunluluğunun getirilmesidir. Değişiklik diğer kapsamlı gelirden hangi kalemlerin gösterileceğinden bahsetmemektedir. Değişikliğin Şirket’in ara dönem özet finansal tabloları üzerinde önemli bir etkisi bulunmamaktadır.
  - UFRS 13, “Makul Değer Ölçümü”, 1 Ocak 2013 ve sonrasında başlayan yıllık dönemler için geçerlidir. Standart, tam bir makul değer tanımı ve tüm UFRS’lerde uygulanacak tek bir ölçüm ve açıklamalar kaynağı sağlayarak tutarlılığın geliştirilmesi ve karmaşıklığın azaltılmasını amaçlamaktadır. Değişikliğin Şirket’in ara dönem özet finansal tabloları üzerinde önemli bir etkisi bulunmamaktadır.
  - UFRS 7 (değişiklik), “Finansal Araçlar: Açıklamalar”, 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Değişiklik, halihazırda geçerli olan dipnot açıklamalarının iyileştirilerek UFRS ve US GAAP finansal tablo hazırlayan şirketler arasındaki karşılaştırılabilirliğin artırılması amacıyla taşımaktadır. Değişikliğin Şirket’in ara dönem özet finansal tabloları üzerinde önemli bir etkisi bulunmamaktadır.
  - UFRYK 20, Madenlerle ilgili üretim sırasında oluşan sökme maliyetleri, 1 Ocak 2013 tarihinde ya da sonrasında başlayan finansal dönemler için yürürlüğe girecek olup erken uygulamaya izin verilmektedir. Şirketlerin karşılaştırmalı olarak sunulan dönemin başından itibaren üretim aşamasında oluşan hafriyat maliyetlerine bu yorumun gerekliliklerini uygulamaları gerekecektir. Yorum, üretim aşamasındaki hafriyatların ne zaman ve hangi koşullarda varlık olarak muhasebeleşeceği, muhasebeleşen varlığın ilk kayda alma ve sonraki dönemlerde nasıl ölçüleceğine açıklık getirmektedir. Değişikliğin Şirket’in ara dönem özet finansal tabloları üzerinde önemli bir etkisi bulunmamaktadır.
- b) 1 Ocak 2013 tarihinden itibaren geçerli olan diğer tüm yeni standartlar, mevcut standartlardaki değişiklikler ve yorumlar, Şirket faaliyetleri ile ilgili olmadığından veya finansal tablolar üzerinde önemli etkisi olmadığından listelenmemiştir.**
- c) Henüz geçerli olmayan ve Şirket tarafından uygulanmamış, mevcut standartlardaki değişiklikler, yeni standartlar ve yorumlar:**
- UFRS 9, “Finansal Araçlar”, 1 Ocak 2015 tarihine kadar geçerli değildir, ancak erken uygulanması mümkündür. Bu standart, UMS 39 “Finansal Araçlar: Muhasebeleştirme ve Ölçme” standardının değiştirilme sürecinde ilk adımdır. UFRS 9 finansal araçların ölçümünde ve sınıflandırılmasında yeni zorunluluklar getirmektedir. “Finansal varlıkların değer düşüklüğü” ve UMS 39’da yer alan riskten korunma muhasebesi ile ilgili hükümlerin uygulanmasına devam edilmektedir.
  - UMS 32 (değişiklik), “Finansal Araçlar: Sunum”, 1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Değişiklik ile UMS 32, “Finansal Araçlar: Sunum” standardında bulunan uygulama rehberi bilançoda bulunan finansal varlık ve finansal yükümlülüklerin netleştirilmesi konusunda daha açıklayıcı olması amacıyla güncellenmiştir. Bu değişikliğin Şirket’in mali tabloları üzerinde herhangi bir etkisi bulunmamaktadır.

Söz konusu değişikliklerin Şirket’in finansal tabloları üzerinde önemli bir etkisi olmayacağı beklenmektedir.

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 2 - ARA DÖNEM ÖZET FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

##### 2.4 Konsolidasyon Esasları

Şirket'in bağlı ortaklığı bulunmadığından finansal tablolarda konsolidasyon söz konusu değildir. Bununla birlikte iştiraklerdeki yatırımlar, Şirket'in genel olarak oy hakkının %20 ila %50'sine sahip olduğu veya Şirket'in, şirket faaliyetleri üzerinde kontrol yetkisine sahip olmamakla birlikte önemli etkiye sahip olduğu kuruluşlardır. Şirket ile iştirak arasındaki işlemlerden doğan gerçekleşmemiş karlar, Şirket'in iştirakteki payı ölçüsünde düzeltilmiş olup, gerçekleşmemiş zararlar da, işlem, transfer edilen varlığın değer düşüklüğüne uğradığını göstermiyor ise, düzeltilmektedir. Şirket, iştirak ile ilgili olarak söz konusu doğrultuda bir yükümlülük altına girmemiş veya bir taahhütte bulunmamış olduğu sürece iştirakteki yatırımın kayıtlı değerinin sıfır olması veya Şirket'in önemli etkisinin sona ermesi üzerine özsermaye yöntemine devam edilmemektedir. Önemli etkinin sona erdiği tarihteki yatırımın kayıtlı değeri, o tarihten sonra maliyet olarak gösterilmektedir.

Aşağıdaki tablo 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla iştiraki ve ortaklık payını göstermektedir:

<b>İştirak</b>	<b>Ortaklık payı (%)</b>
Koza İpek Tedarik	44,00

Koza Altın, 1 Kasım 2011 tarihinde kurulan Koza İpek Tedarik Danışmanlık ve Araç Kiralama Ticaret A.Ş.'nin ("Koza İpek Tedarik") sermayesine %44 oranında iştirak etmiş olup Koza İpek Tedarik'in nihai ana ortağı İpek Ailesi'dir. Koza İpek Tedarik'in faaliyet konusu firmalar arasında bağlantı kurmak yolu ile danışmanlık, ithalat, ihracat, taahhüt, komisyonculuk ve mümessillik işlerini gerçekleştirmektedir. Koza İpek Tedarik 1 Kasım 2011'de kurulmuş ve henüz tam olarak operasyonel olmadığından, önemlilik ilkesi dahilinde özkaynak yöntemi ile muhasebeleştirilmemiştir.

##### 2.5 Karşılaştırmalı Bilgiler ve Önceki Dönem Tarihli Mali Tabloların Düzeltilmesi

Finansal durum ve performans trendlerinin tespitine imkan vermek üzere, Şirket'in cari dönem özet finansal tabloları önceki dönemle karşılaştırmalı olarak hazırlanmaktadır. Şirket, 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla ara dönem özet bilançosunu, 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla hazırlanmış bilançosu ile; 1 Ocak-30 Eylül 2013 ara hesap dönemine ait özet kapsamlı gelir, nakit akım ve özkaynaklar değişim tablolarını ise 1 Ocak - 30 Eylül 2012 ara hesap dönemi ile karşılıklı olarak düzenlemiştir. Cari dönem özet finansal tabloların sunumu ile uygunluk sağlanması açısından karşılaştırmalı bilgiler gerekli görüldüğünde yeniden sınıflandırılır.

Şirket, SPK'nın Şirket SPK'nın 7 Haziran 2013 tarih ve 20/670 sayılı toplantısında alınan karar uyarınca düzenlenecek mali tablo ve dipnot formatları hakkındaki duyurusuna istinaden geçmiş dönemlere ait ara dönem özet finansal tablolarda cari dönemde yapılan gösterim değişikliklerine uygun olarak aşağıdaki sınıflandırmaları yapmıştır.

Şirket bu karara istinaden 30 Eylül 2012 tarihli finansal tablolarında finansman gelirleri ile esas faaliyetlerden diğer gelirler arasında 6.434 Bin TL, finansman giderleri ile esas faaliyetlerden diğer giderler arasında 7.233 Bin TL, 31 Aralık 2012 tarihli finansal tablolarında ise diğer dönen varlıklar ile peşin ödenmiş giderler arasında 6.614 Bin TL, diğer duran varlıklar ile peşin ödenmiş giderler arasında 6.910 Bin TL, çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin kısa vadeli karşılıklar ile borç karşılıkları arasında 1.825 Bin TL tutarında sınıflandırma değişiklikleri gerçekleştirmiş olup söz konusu sınıflandırmaların ilgili döneme ait geçmiş yıllar karları ile net dönem karlarına herhangi bir etkisi bulunmamaktadır.

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 2 - ARA DÖNEM ÖZET FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

##### 2.6 Önemli Muhasebe Tahminleri ve Kararları

Ara dönem özet finansal tabloların hazırlanması, bilanço tarihi itibarıyla raporlanan varlıklar ve yükümlülüklerin tutarlarını, şarta bağlı varlıkların ve yükümlülüklerin açıklamasını ve hesap dönemi boyunca raporlanan gelir ve giderlerin tutarlarını etkileyebilecek tahmin ve varsayımların kullanılmasını gerektirmektedir. Bu tahmin ve varsayımlar, Şirket yönetiminin mevcut olaylar ve işlemlere ilişkin en iyi bilgilerine dayanmasına rağmen, fiili sonuçlar varsayımlardan farklılık gösterebilir. Şirket’in önemli muhasebe varsayım ve tahminleri şunlardır:

##### a) Altın rezervleri

Şirket yönetimi, her bir bilanço döneminde görünür ve muhtemel maden rezervlerine istinaden yapmış oldukları tahminlerini gözden geçirmekte olup belirli dönemlerde ise bağımsız profesyonel değerlendirme şirketlerine görünür, mümkün ve muhtemel maden rezervlerinin miktarının tespitine yönelik Avustralya Arama Sonuçları, Maden Kaynakları ve Altın Rezervleri 2004 Standartları’na (“JORC”) uygun olarak değerlendirme çalışmaları yaptırmakta ve rezerv miktarını “JORC” Standartları’nda belirtilen yetkinliklere haiz kişiler tarafından veya onların gözetiminde güncellemektedir. Söz konusu rezerv ve kaynak miktarları 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla bağımsız profesyonel değerlendirme şirketi, “SRK Consulting” tarafından “JORC” standartları doğrultusunda güncellenmiştir.

Söz konusu çalışmalar kapsamında, maden rezervlerinin belirlenmesinde kullanılan varsayımlar ve yöntemler, bir takım belirsizlikleri içinde barındırmakta (altın fiyatları, kurlar, jeografik ve istatistiki değişkenler gibi) olup yeni bir bilginin kullanılabilir olmasına bağlı olarak maden rezervine istinaden geliştirilen varsayım ve yöntemler önemli ölçüde değişebilir. Maden varlıklarının maliyeti ve amortismanı söz konusu güncellemelere bağlı olarak ileriye dönük olarak düzeltilmektedir.

##### b) Şerefiye ve maddi duran varlıkların taşınan değerleri

Maden varlıkları “üretim birimleri” yöntemi kullanılarak itfa edilmekte ve amortisman oranının hesaplanması için görünür ve mümkün işlenebilir altın rezerv miktarı kullanılmaktadır. Maden varlıkları dışında kalan gerek taşınabilir gerekse sabit olan diğer maddi duran varlıklar ise ilgili oldukları madenlerin ömürleri ile sınırlı olmak üzere faydalı ömürleri üzerinden doğrusal yöntem kullanılarak amortismanına tabi tutulmaktadır. Görünür ve mümkün işlenebilir altın rezerv miktarı baz alınarak ve üretim birimleri yöntemi kullanılarak hesaplanan amortisman tutarları dönemler arasında değişiklik gösterebilir ve birtakım maden varlıkları için amortisman, gerçekleşen ile tahmin edilen üretim miktarları arasındaki sapmadan dolayı etkilenebilmektedir. Söz konusu farklar, aşağıda belirtilen değişkenlerden veya varsayımlardan kaynaklanmaktadır;

- Yapılan çalışmalar neticesinde görünür ve mümkün işlenebilir altın rezerv miktarındaki değişimler,
- Zaman zaman önemli miktarlarda değişebilen rezervin tenor (“grade”) oranı,
- Gerçekleşen altın fiyatı ile rezerv değerlendirme ve tenor tespit etme çalışmalarında dikkate alınan tahmini altın fiyatı,
- Maden sahalarında gerçekleşebilen ve önceden tahmin edilemeyen, faaliyetleri etkileyebilecek birtakım hususlar,
- Maden çıkarma, işleme ve rehabilitasyon maliyetlerinde, iskonto oranlarında, kur değişimlerinde tahmin edilemeyecek değişimler,
- Maden ömürlerindeki değişimlerin, faydalı ömürleri maden ömrüyle sınırlı olan ve doğrusal yöntemle amortismanına tabi tutulan sabit kıymetlerin faydalı ömürlerine olan etkileri.

Şirket yönetimi tarafından gerçekleştirilen değer düşüklüğü testleri ise, yönetimin gelecekteki altın fiyatları hakkındaki tahminlerine, mevcut piyasa koşullarına, kurlara ve ilgili proje riskiyle birlikte vergi öncesi iskonto oranına bağlıdır.

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 2 - ARA DÖNEM ÖZET FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

Nakit üreten birimlerin geri kazanılabilir değeri, ilgili nakit üreten birimin kullanım değerinden veya satış maliyetleri düşüldükten sonraki gerçeğe uygun değerinden yüksek olanı olarak tespit edilir. Söz konusu hesaplamalar bir takım varsayımların ve tahminlerin kullanılmasını gerekli kılmaktadır. Altın fiyatlarına istinaden yapılan varsayım ve tahminlerdeki değişiklikler, madenlerin kullanım ömürlerini etkileyebilir ve bununla birlikte gerek şerefiye ve gerekse ilgili varlıkların taşınan değerleri üzerinde düzeltme gerektirebilecek koşullar ortaya çıkabilir.

Varlıklar, birbirlerinden bağımsız ve en küçük derecede nakit üreten birimler olarak gruplandırılır. Değer düşüklüğü göstergesinin tespit edilmesi durumunda ise, tahmin ve varsayımlar tespit edilen her bir nakit üreten birimden elde edilecek nakit akışları için oluşturulur. Gerek maddi duran varlıkların ve gerekse şerefiyenin değer düşüklüğü testleri kullanılan tahmin ve varsayımlardan ötürü belirli oranda bir belirsizlik içermektedir. Bu belirsizlik kullanılan görünür ve mümkün işlenebilir altın rezerv miktarından, mevcut ve gelecekte tahmin edilen altın fiyatlarından, iskonto oranlarından, kurlardan ve tahmini üretim maliyetlerinden kaynaklanmaktadır.

#### c) İşlenmeye hazır çıkartılmış maden cevheri kümeleri, üretim sürecindeki veya sevkiyata hazır hale getirilmiş altın ve gümüşten oluşan dore

İşlenmeye hazır çıkartılmış maden cevheri kümeleri ile üretim sürecindeki altın, belirli ölçümlerin sonucunda ve tahmin edilen üretim sürecine göre değişen geri dönüşüm oranı üzerinden ölçülmektedir. İşlenmeye hazır çıkartılmış maden cevheri kümeleri, üretim sürecindeki altının miktarı periyodik olarak yapılan sayımlar ve raporlamalarla tespit edilmektedir. Şirket yönetimi, cevherin tahmin edilen tenor oranıyla gerçekleşen işlenmiş altın miktarını karşılaştırarak; tahmin edilen geri dönüşüm oranını gerçekleşen geri dönüşüm oranıyla aylık olarak karşılaştırmakta ve gerekli güncellemeleri yapmaktadır.

#### d) Çevre rehabilitasyonu, maden sahalarının ıslahı ve kapanması

Çevre rehabilitasyonu, maden sahalarının ıslahı ve kapanmasına istinaden finansal tablolara yansıtılan karşılıkların tutarı, Şirket yönetiminin planlarına ve ilgili yasal düzenlemelerin gerektirdiklerine dayanmakta olup, söz konusu plan ve yasal düzenlemelerdeki değişiklikler, kullanılan indirgenme oranları ve maden rezervlerine istinaden yapılan tahminlerdeki değişiklikler karşılıkları etkileyebilmektedir (Dipnot 9.i).

#### e) Gelir vergileri

Nihai vergi tutarına olan etkileri kesinleşmeyen ilgili birçok işlem ve hesaplama normal iş akışı sırasında gerçekleşmekte olup bu gibi durumlar gelir vergisi karşılığı belirlenmesi sırasında önemli muhakemelerin kullanılmasını gerektirmektedir.

Şirket, vergisel olayların sonucunda ödenmesi tahmin edilen ek vergilerin oluşturduğu vergi yükümlülüklerini kayıtlarına almaktadır. Bu konular ile ilgili oluşan nihai vergisel sonuçların, başlangıçta kaydedilen tutarlardan farklı olduğu durumlarda, bu farklar belirlendiği dönemlerdeki gelir vergisi karşılığı ve ertelenen vergi bakiyelerini etkileyebilecektir. Şirket'in sahip olduğu yatırım teşviklerinden doğan ve önümüzdeki dönemlerde faydalanabileceği vergi indirimleri, Şirket'in söz konusu teşviklerden gelecekte yararlanmasının kuvvetle muhtemel olması nedeniyle kayıtlara alınmıştır.

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 2 - ARA DÖNEM ÖZET FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

##### f) Yasal riskler

Şirket, maden sektöründe faaliyetlerini sürdürdüğünden, yasalardan ve mevzuatlardan kaynaklanan birçok riske maruz kalmaktadır. Bilanço tarihi itibarıyla mevcut olan veya gelecekte maruz kalınacak yasal uygulamaların ve davaların sonuçları, Şirket yönetiminin geçmiş tecrübeleri doğrultusunda ve alınan hukuki danışmanlıklar sonucunda, belirli bir oran dahilinde tahmin edilebilmektedir. Şirket aleyhine alınabilecek bir karar veya uygulamanın olumsuz etkileri Şirket'in faaliyetlerini önemli ölçüde etkileyebilir (Dipnot 9.iii).

#### DİPNOT 3 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla ilişkili taraflardan alacaklar ve ilişkili taraflara borçlar bakiyeleri ile 1 Ocak - 30 Eylül 2013 ve 2012 ara hesap dönemleri içerisinde ilişkili taraflarla yapılan önemli işlemlerin özeti aşağıda sunulmuştur:

##### i) İlişkili tarafların bakiyeleri

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
<b>a) İlişkili taraflardan kısa vadeli ticari alacaklar:</b>		
Konaklı Metal Madencilik San. Tic. A.Ş. ("Konaklı Metal")	438	-
Özdemir Antimuan Madenleri A.Ş. ("Özdemir Antimuan")	-	303
Diğer	-	138
	438	441
Eksi: Vadeli satışlardan kaynaklanan tahakkuk etmemiş finansal gelirler	(7)	(8)
	<b>431</b>	<b>433</b>

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla ilişkili taraflardan TL, ABD Doları ve Avro cinsinden alacakların indirgenmesinde kullanılan ağırlıklı ortalama yıllık etkin faiz oranları sırasıyla %7,95, %0,62, % 0,54'dır (31 Aralık 2012: %6,29, %0,24,% 0,45).

##### b) İlişkili taraflardan uzun vadeli ticari alacaklar:

İK Akademi İnşaat Proje ve Taah. A.Ş. (İ.K. Akademi)	65.726	62.968
	<b>65.726</b>	<b>62.968</b>

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla Şirket'in İ.K. Akademi'den olan alacakları Şirket'in Himmetdede tesis yatırımı için vermiş olduğu avanslardan oluşmaktadır.

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 3 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (Devamı)

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
<b>c) İlişkili taraflara ticari borçlar:</b>		
Koza İpek Sigorta	407	177
ATP Havacılık Ticaret A.Ş. ("ATP Havacılık")	365	432
Koza İpek Tedarik Danışmanlık A.Ş. ("Koza İpek Tedarik")	110	-
ATP Koza Gıda Tarım Hay. San. Ve Tic. A.Ş. ("ATP Koza Gıda")	32	-
Koza İpek Holding	-	5.534
ATP Koza Turizm Seyahat ve Ticaret A.Ş. ("ATP Koza Turizm")	128	144
Diğer	38	361
	<b>1.080</b>	<b>6.648</b>
<b>d) İlişkili taraflara kısa vadeli diğer borçlar:</b>		
ATP (*)	12.347	-
Koza İpek Holding (*)	2.391	-
İpek Ailesi	-	10
	<b>14.738</b>	<b>10</b>
<b>e) İlişkili taraflara uzun vadeli diğer borçlar:</b>		
ATP (*)	-	12.347
Koza İpek Holding (*)	-	2.391
	-	<b>14.738</b>

(\*) ATP ve Koza İpek Holding'e olan kısa vadeli diğer borçlar Doğu Anadolu Maden'in satın alımından kaynaklanmakta olup 20 Şubat 2014 vadeli borç senetlerinden oluşmaktadır.



## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 3 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (Devamı)

##### ii) İlişkili taraflar ile olan işlemler

	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Temmuz - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012	1 Temmuz - 30 Eylül 2012
<b>a) Hizmet alımları:</b>				
ATP Havacılık	2.052	750	1.710	629
Koza İpek Tedarik	1.144	406	-	-
Koza İpek Basın ve Basım	263	50	230	75
Koza İpek Sigorta	757	576	41	-
ATP Koza Turizm	381	329	1.484	333
ATP Koza Gıda	153	6	97	97
Diğer	71	-	560	272
	<b>4.821</b>	<b>2.117</b>	<b>4.122</b>	<b>1.406</b>

Şirket'in ATP Havacılık, Koza İpek Tedarik' den olan hizmet alımları sırasıyla ulaşım ve satın alma için alınan hizmetlerden oluşmaktadır.

##### b) Hizmet Satışı:

Konaklı Metal	-	-	362	362
			<b>362</b>	<b>362</b>

##### c) Finansal gelirler:

ATP	-	-	229	229
Koza İpek Holding	-	-	-	-
			<b>229</b>	<b>229</b>

##### d) Mal alımları:

ATP Koza Gıda	128	102	22	-
Koza İpek Basın ve Basım	116	22	153	-
Diğer	25	-	-	-
	<b>269</b>	<b>124</b>	<b>175</b>	<b>-</b>

##### e) Sabit Kıymet Alımları:

İ.K.Akademi	122.647	30.232	-	-
ATP	6.030	520	-	-
	<b>128.677</b>	<b>30.752</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

Şirket'in İ.K. Akademi'den olan sabit kıymet alımları, Şirket'in Himmetdede tesis yatırımı harcamalarından oluşmaktadır.

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 3 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (Devamı)

	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Temmuz - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012	1 Temmuz - 30 Eylül 2012
<b>f) Kira giderleri:</b>				
İpek Enerji	1.470	314	1.337	446
Koza Anadolu Metal	31	7	18	6
	<b>1.501</b>	<b>321</b>	<b>1.355</b>	<b>452</b>

#### g) Ödenen temettüler:

ATP	59.053	-	42.685	-
Halka arz	39.363	-	28.451	-
İpek Ailesi	38.591	-	16.735	-
Koza İpek Holding	32.792	-	23.699	-
	<b>169.799</b>	<b>-</b>	<b>111.570</b>	<b>-</b>

#### h) Bağış ve yardımlar:

İpek Üniversitesi	13.543	6.049	11.403	2
Koza-İpek Eğitim Sağlık Hizmet Yardımları Vakfı	1.000	-	-	-
	<b>14.543</b>	<b>6.049</b>	<b>11.403</b>	<b>2</b>

#### ı) Üst düzey yöneticilere sağlanan faydalar:

Üst düzey yöneticiler, genel müdür, genel müdür yardımcıları ve yönetim kurulu üyelerinden oluşmakta olup bu yöneticilere sağlanan faydalar aşağıdaki gibidir:

Kısa vadeli faydalar	4.136	1.383	3.985	1.394
Kar payı ve performans İkramiyesi	39.813(*)	156	17.584	90
İşten çıkarılma nedeniyle sağlanan faydalar	-	-	-	-
İşten ayrılma sonrası faydalar	-	-	-	-
Diğer uzun vadeli faydalar	17	2	24	5
	<b>43.966</b>	<b>1.541</b>	<b>21.593</b>	<b>1.489</b>

(\*) 10 Mayıs 2013 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul toplantısında alınan karar ile, A Grubu pay sahiplerine temsil eden yönetim kurulu üyelerine brüt 38.591 bin TL 2012 yılı kar payı ödenmesine karar verilmiş olup söz konusu tutar üst düzey yöneticilere sağlanan faydalara dahil edilmiştir.

#### i) İlişkili taraflardan alınan taahhütler:

Koza Altın'ın 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla, toplam kredi limiti 50.000 Bin TL ve 100.000 Bin ABD Doları (31 Aralık 2012: 62.500 Bin TL ve 100.000 Bin ABD Doları) olan genel kredi taahhütnamelerini, Koza Holding, ATP ve İpek ailesi müşterek borçlu ve müteselsil kefil sıfatıyla imzalamış olup, bu kredi limitine istinaden 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla 7.692 Bin ABD Doları karşılığı 13.712 Bin TL tutarındaki kısmı Koza Altın tarafından Mastra-Gümüşhane maden bölgesindeki yatırımları finanse etmek amacıyla kullanılmıştır.

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 4 - NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Kasa	131	126
Bankalar		
- Vadesiz mevduat	23.523	969
-TL vadesiz mevduat	1.096	634
-Yabancı para vadesiz mevduat	22.427	335
- Vadeli mevduat	835.021	926.431
-TL vadeli mevduat	834.823	855.453
-Yabancı para vadeli mevduat	198	70.978
	<b>858.675</b>	<b>927.526</b>

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle Şirket'in vadeli mevduatları, vadeleri 1 ay içerisinde olan ABD Doları ve TL cinsinden vadeli mevduatları içermektedir. 30 Eylül 2013 tarihi itibariyle ABD Doları ve TL cinsinden vadeli mevduatların etkin ağırlıklı ortalama faiz oranları sırasıyla, yıllık %2,96 ve %9,77'dur (31 Aralık 2012: %3,00 ve %9,60). Şirket'in mevduatlarının bulunduğu bankaların kredi riskleri, bağımsız veriler dikkate alınarak değerlendirilmekte olup önemli herhangi bir kredi riski bulunmamaktadır.

30 Eylül 2013 tarihi itibariyle nakit ve nakit benzerleri 11.122 Bin ABD Doları ve 11 Bin Avro (31 Aralık 2012: 39.926 Bin ABD Doları ve 10 Bin Avro) içermektedir. Nakit ve nakit benzerlerinin piyasa değerleri, taşınan değerlerine yaklaşmaktadır.

#### DİPNOT 5 - STOKLAR

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
İşlenmeye hazır, çıkartılmış cevher kümeleri	39.121	23.058
Üretim sürecindeki altın ve gümüş ile altın ve gümüşten oluşan dore barlar	11.181	9.422
Kimyasallar ve işletme malzemeleri	20.548	16.435
Yedek parçalar	24.246	21.998
	<b>95.096</b>	<b>70.913</b>

1 Ocak - 30 Eylül 2013 ara hesap dönemi içerisinde giderleştirilen ve satışların maliyeti ile ilişkilendirilen kimyasallar ve işletme malzemelerinin toplam tutarı 24.774 Bin TL'dir (30 Eylül 2012: 22.342 Bin TL) (Dipnot 12). Yedek parçalar, faaliyetlerine devam eden altın madenlerinin süregelen faaliyetleri için alınmakta olup birçok yedek parça grubunun bir yıl içerisinde kullanılması beklenmektedir.

#### DİPNOT 6 - MADDİ DURAN VARLIKLAR

Şirket'in maddi duran varlıkları, maden varlıkları ve diğer sabit kıymetlerden oluşmakta olup net defter değerleri aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Maden varlıkları	305.478	258.611
Diğer sabit kıymetler	350.996	187.159
	<b>656.474</b>	<b>445.770</b>

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 6 - MADDİ DURAN VARLIKLAR (Devamı)

##### a) Maden varlıkları

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla, maden varlıkları; maden hakları, araziler, maden geliştirme, ertelenen maden çıkarma maliyetleri ile madenlerin kapanması ve rehabilitasyonu maliyetinden oluşmakta olup söz konusu maden varlıklarının net defter değerleri aşağıdaki gibidir.

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Maden sahası geliştirme maliyeti	153.792	140.147
Ertelenen maden çıkarma maliyeti	85.557	63.628
Maden tesisinin rehabilitasyonu maliyeti	19.607	18.847
Araziler	43.762	32.148
Satın alınan maden hakları	2.760	3.841
	<b>305.478</b>	<b>258.611</b>

Maden varlıklarının 1 Ocak - 30 Eylül 2013 ve 2012 ara hesap dönemleri içerisindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak 2013	İlaveler	Çıkışlar	30 Eylül 2013
<b><u>Maliyet:</u></b>				
Araziler	32.322	13.072	-	45.394
Maden sahası geliştirme maliyeti	268.679	53.277	-	321.956
Ertelenen maden çıkarma maliyeti	219.045	41.463	-	260.508
Maden tesisinin rehabilitasyonu maliyeti (*)	52.809	3.920	-	56.729
Satın alınan maden hakları maliyeti	14.022	-	-	14.022
	<b>586.877</b>	<b>111.732</b>	-	<b>698.609</b>

##### **Birikmiş amortisman:**

Araziler	(174)	(1.458)	-	(1.632)
Maden sahası geliştirme maliyeti	(128.532)	(39.632)	-	(168.164)
Ertelenen maden çıkarma maliyeti	(155.417)	(19.534)	-	(174.951)
Maden tesisinin rehabilitasyonu maliyeti	(33.962)	(3.160)	-	(37.122)
Satın alınan maden hakları maliyeti	(10.181)	(1.081)	-	(11.262)
	<b>(328.266)</b>	<b>(64.865)</b>	-	<b>(393.131)</b>
	<b>258.611</b>			<b>305.478</b>

Maden sahası geliştirme maliyetine 1 Ocak - 30 Eylül 2013 ara hesap dönemi içerisindeki ilavelerin önemli bir bölümü Çukuralan-İzmir ve Mastra-Gümüşhane maden bölgelerine ilişkindir. Ertelenen maden çıkarma maliyetine ilavelerin önemli bir bölümü Kaymaz-Eskişehir ve Çukuralan-İzmir maden bölgelerindeki açık ocaklarda gerçekleştirilen pası çıkarma maliyetlerinden oluşmaktadır.

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 6 - MADDİ DURAN VARLIKLAR (Devamı)

	1 Ocak 2012	İlaveler	Çıkışlar	30 Eylül 2012
<b><u>Maliyet:</u></b>				
Araziler	7.939	21.040	-	28.979
Maden sahası geliştirme maliyeti	207.398	50.573	-	257.971
Ertelenen maden çıkarma maliyeti	163.201	42.114	-	205.315
Maden tesisinin rehabilitasyonu maliyeti (*)	44.633	3.922	(1.595)	46.960
Satın alınan maden hakları maliyeti	13.764	419	-	14.183
	<b>436.935</b>	<b>118.068</b>	<b>(1.595)</b>	<b>553.408</b>
<b><u>Birikmiş amortisman:</u></b>				
Araziler	(63)	(77)	-	(140)
Maden sahası geliştirme maliyeti	(95.593)	(23.852)	-	(119.445)
Ertelenen maden çıkarma maliyeti	(135.572)	(10.451)	-	(146.023)
Maden tesisinin rehabilitasyonu maliyeti	(30.316)	(2.096)	156	(32.256)
Satın alınan maden hakları maliyeti	(8.863)	(1.014)	-	(9.877)
	<b>(270.407)</b>	<b>(37.490)</b>	<b>156</b>	<b>(307.741)</b>
	<b>166.528</b>			<b>245.667</b>

(\*) Söz konusu çıkış, maden tesisinin rehabilitasyonuna istinaden yönetim tahminlerindeki değişikliklerden kaynaklanmakta olup cari dönemdeki üretilmeden dolayı oluşan ilavelerle netleştirilmiştir.

Maden sahası geliştirme maliyetine 1 Ocak - 30 Eylül 2012 ara hesap dönemi içerisindeki ilavelerin önemli bir bölümü Ovacık-Bergama-İzmir, Çukuralan-İzmir ve Mastra-Gümüşhane maden bölgelerine ilişkindir. Ertelenen maden çıkarma maliyetine ilavelerin önemli bir bölümü Kaymaz-Eskişehir ve Çukuralan-İzmir maden bölgelerindeki açık ocaklarda gerçekleştirilen pasa çıkarma maliyetlerinden oluşmaktadır. Satın alınan maden hakları maliyetinin önemli bir bölümü Kaymaz-Eskişehir, Çukuralan-İzmir, Ovacık-Bergama-İzmir ve Mastra-Gümüşhane maden bölgelerine ilişkin maden işletme ruhsatlarının elde etme maliyetlerinden oluşmaktadır. Arazilere girişlerin önemli bir kısmı Himmetdede-Kayseri maden bölgesindeki arazi alımlarından oluşmaktadır.

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 6 - MADDİ DURAN VARLIKLAR (Devamı)

##### b) Diğer sabit kıymetler

1 Ocak - 30 Eylül 2013 ara hesap dönemindeki diğer sabit kıymetler hareketleri aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak 2013	İlaveler	Çıkışlar	Transferler	30 Eylül 2013
<b><u>Maliyet:</u></b>					
Araziler ve binalar	126.956	8.109	-	30	135.095
Makine, tesis ve cihazlar	216.225	8.189	(14)	1.225	225.625
Taşıtlar araçları	20.182	2.358	(626)	-	21.914
Döşeme ve demirbaşlar	21.634	734	-	78	22.446
Yapılmakta olan yatırımlar (*)	4.521	174.525	-	(1.354)	177.692
	<b>389.518</b>	<b>193.915</b>	<b>(640)</b>	<b>(21)</b>	<b>582.772</b>
<b><u>Birikmiş amortisman:</u></b>					
Binalar	(52.120)	(9.291)	-	-	(61.411)
Makine, tesis ve cihazlar	(125.142)	(16.798)	3	-	(141.937)
Taşıtlar araçları	(12.076)	(2.141)	462	-	(13.755)
Döşeme ve demirbaşlar	(13.021)	(1.652)	-	-	(14.673)
	<b>(202.359)</b>	<b>(29.882)</b>	<b>465</b>	<b>-</b>	<b>(231.776)</b>
<b>Net defter değeri</b>	<b>187.159</b>				<b>350.996</b>

(\*) Yapılmakta olan yatırımlara girişlerin önemli bir kısmı Himmetdede - Kayseri bölgesindeki tesis yatırımlarından oluşmaktadır.

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 6 - MADDİ DURAN VARLIKLAR (Devamı)

1 Ocak - 30 Eylül 2012 ara hesap dönemindeki diğer sabit kıymetler hareketleri aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak 2012	İlaveler	Çıkışlar	Transferler	30 Eylül 2012
<b><u>Maliyet:</u></b>					
Araziler ve binalar	118.011	3.159	(2.744)	696	119.122
Makine, tesis ve cihazlar	204.489	9.044	(545)	32	213.020
Taşıt araçları	18.992	1.752	(1.036)	-	19.708
Döşeme ve demirbaşlar	19.297	1.706	(14)	-	20.989
Yapılmakta olan yatırımlar (*)	10.244	8.266	-	(728)	17.782
	<b>371.033</b>	<b>23.927</b>	<b>(4.339)</b>	<b>-</b>	<b>390.621</b>
<b><u>Birikmiş amortisman:</u></b>					
Binalar	(44.824)	(5.979)	732	-	(50.071)
Makine, tesis ve cihazlar	(105.620)	(15.440)	537	-	(120.523)
Taşıt araçları	(10.136)	(2.134)	925	-	(11.345)
Döşeme ve demirbaşlar	(10.785)	(1.737)	2	-	(12.520)
	<b>(171.365)</b>	<b>(25.290)</b>	<b>2.196</b>	<b>-</b>	<b>(194.459)</b>
<b>Net defter değeri</b>	<b>199.668</b>				<b>196.162</b>

(\*) Yapılmakta olan yatırımlara ilaveler Himetdede-Kayseri maden bölgesindeki tesis ve Çukuralan-İzmir'deki yatırımlarından oluşmaktadır.

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 7 - FİNANSAL BORÇLAR

	30 Eylül 2013			31 Aralık 2012		
	Ağırlıklı ortalama yıllık etkin faiz oranı%	Orijinal para birimi değeri	TL	Ağırlıklı ortalama yıllık etkin faiz oranı%	Orijinal para birimi değeri	TL
<b>Uzun vadeli borçlanmaların kısa vadeli kısımları:</b>						
ABD Doları kredi (*)	-	-	-	3,59	3.874	6.905
<b>Toplam kısa vadeli krediler</b>			-			<b>6.905</b>

(\*) 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle ABD Doları kredi, alındığı tarih itibariyle ana parası 25.000 Bin ABD Doları ve vadesi 13 Mayıs 2013 olan banka kredisini içermekte olup faiz oranı yıllık Libor + %2,75'e göre her üç ayda bir değişmekte olup 30 Eylül 2013 tarihi itibariyle tamamı ödenerek kapatılmıştır.



## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 7 - FİNANSAL BORÇLAR (Devamı)

Banka kredilerinin taşınan ve makul değerleri aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Taşınan değer	-	6.905
Makul değer	-	6.856

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla kredilerin makul değerleri ABD Doları krediler için yıllık %3,32 etkin faiz oranları kullanılarak iskonto edilmiş nakit akım yöntemi ile belirlenmiştir.

31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla, Şirket'in değişken ve sabit faiz oranlı finansal borçlarının faiz oranı yenileme tarihlerine göre hazırlanmış vade kırılımı aşağıdaki gibidir:

	3 aya kadar	Toplam
- 31 Aralık 2012:		
Değişken faiz oranlı finansal borçlar	6.905	6.905
<b>Toplam</b>	<b>6.905</b>	<b>6.905</b>

#### DİPNOT 8 - TİCARİ ALACAKLAR VE BORÇLAR

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
<b>a) Kısa vadeli ticari alacaklar:</b>		
Müşteri cari hesapları	281	229
	<b>281</b>	<b>229</b>
Eksi:Vadeli satışlardan kaynaklanan tahakkuk etmemiş finansal gelir	(16)	(16)
	<b>265</b>	<b>213</b>

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla itibarıyla müşteri cari hesaplarının ağırlıklı ortalama vadesi 1 ay içerisinde olup (31 Aralık 2012: 1 ay) etkin ağırlıklı ortalama faiz oranı ise TL alacaklar için yıllık %7,36'dır (31 Aralık 2012: %6,48).

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 8 - TİCARİ ALACAKLAR VE BORÇLAR (Devamı)

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibari ile ticari alacakların yaşlandırması aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
0-30 gün vadeli	265	213
	<b>265</b>	<b>213</b>

#### b) Kısa vadeli ticari borçlar:

Satıcılar cari hesapları	40.339	26.602
Eksi: Vadeli alışlardan kaynaklanan tahakkuk etmemiş finansal gider	(195)	(151)
	<b>40.144</b>	<b>26.451</b>

30 Eylül 2013 itibariyle satıcılar cari hesaplarının ortalama vadesi 1 ay (31 Aralık 2012: 1 ay) içerisinde olup ağırlıklı ortalama faiz oranı yıllık %7,05 dir (31 Aralık 2012: % 6,56). Satıcılar cari hesaplarının önemli bir bölümü dışarıdan sağlanan fayda, hizmet ve sabit kıymet yatırımlarından kaynaklanan ticari borçlardan oluşmaktadır.

#### DİPNOT 9 - KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE BORÇLAR

##### i. Borç karşılıkları

30 Eylül 2013 31 Aralık 2012

##### a) Kısa vadeli borç karşılıkları:

##### -Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin kısa vadeli karşılıklar

Personel ikramiye karşılığı	4.798	-
Kullanılmayan izin karşılığı	2.268	1.825
	<b>7.066</b>	<b>1.825</b>

##### -Diğer kısa vadeli karşılıklar

Rödevans ve devlet maden hakkı gider karşılığı	11.139	18.444
Diğer	-	688
	<b>11.139</b>	<b>19.132</b>

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 9 - KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE BORÇLAR (Devamı)

30 Eylül 2013 31 Aralık 2012

##### b) Uzun vadeli borç karşılıkları:

##### -Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin uzun vadeli karşılıklar

Kıdem tazminatı karşılığı	3.269	2.755
	<b>3.269</b>	<b>2.755</b>

##### -Diğer uzun vadeli karşılıklar

Çevre rehabilitasyonu, maden sahalarının ıslahı ve maden kapama karşılığı	51.831	45.102
	<b>51.831</b>	<b>45.102</b>

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle uzun vadeli çevre rehabilitasyonu, maden sahalarının ıslahı ve maden kapama karşılığının tahmin edilen ödeme planı aşağıdaki gibidir:

##### 30 Eylül 2013:

1 Ekim 2014 - 30 Eylül 2015	18.224
1 Ekim 2015 - 30 Eylül 2016	17.457
1 Ekim 2016 - 30 Eylül 2017	5.624
1 Ekim 2017 ve sonrası	10.526
	<b>51.831</b>

##### 31 Aralık 2012:

1 Ocak - 31 Aralık 2014	15.176
1 Ocak - 31 Aralık 2015	12.026
1 Ocak - 31 Aralık 2016 ve sonrası	17.900
	<b>45.102</b>

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 9 - KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE BORÇLAR (Devamı)

Çevre rehabilitasyonu, maden sahalarının ıslahı ve maden kapama karşılığının 1 Ocak-30 Eylül 2013 ve 2012 ara hesap dönemleri içerisindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2013	2012
<b>1 Ocak</b>	<b>45.102</b>	<b>40.411</b>
Dönem içerisinde ödenen	(972)	(425)
Dönem içerisinde giderleşen		
iskonto ve kur farkı etkisi – net	842	1.212
Ara hesap dönemi içerisindeki artış/(azalış)	3.564	2.483
Cari dönemde kapsamlı		
gelir tablosuna gider/(gelir) kaydedilen	3.295	(5.291)(*)
<b>30 Eylül</b>	<b>51.831</b>	<b>38.390</b>

(\*) Üretimi sona eren Havran-Küçükdere-Balıkesir'deki ve faaliyetine devam eden Mastra-Gümüşhane'deki maden sahalarının rehabilitasyonu, ıslahı ve kapatılmasına istinaden yapılan yönetim tahminlerindeki değişiklikler, kapsamlı gelir tablosuyla ilişkilendirilmektedir.

Toplam çevre rehabilitasyonu, maden sahalarının ıslahı ve maden kapama karşılığının hesaplanmasında aşağıda yer alan iskonto oranları dikkate alınmıştır:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Yıllık iskonto oranı	%2,50	%2,50

#### ii. Taahhütler ve şarta bağlı yükümlülükler

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
<b>a) Verilen teminatlar:</b>		
Teminat mektupları	5.899	4.644
İpotekler	1	1
	<b>5.900</b>	<b>4.645</b>

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 9 - KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE BORÇLAR (Devamı)

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle Şirket'in teminat/rehin/ipotek ("TRİ") pozisyonuna ilişkin tabloları aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013			31 Aralık 2012		
	Döviz Cinsi	Tutarı	TL karşılığı	Döviz Cinsi	Tutarı	TL karşılığı
<b>Şirket tarafından verilen TRİ'ler:</b>						
<b>A.Kendi Tüzel Kişiliği Adına Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı</b>						
			5.900			4.645
	<i>TL</i>	5.839	5.839	<i>TL</i>	4.592	4.592
	<i>ABD Doları</i>	30	61	<i>ABD Doları</i>	30	53
<b>B.Tam Konsolidasyon Kapsamına Dahil Edilen Ortaklıklar Lehine Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı</b>						
		-	-		-	-
<b>C.Olağan Ticari Faaliyetlerinin Yürütülmesi Amacıyla Diğer 3. Kişilerin Borcunu Temin Amacıyla Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı</b>						
		-	-		-	-
<b>D.Diğer Verilen TRİ'lerin Toplam Tutarı</b>						
			-			-
<b>i. Ana Ortak Lehine Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı</b>						
		-	-		-	-
		-	-		-	-
<b>ii. B ve C maddeleri Kapsamına Girmeyen Diğer Grup Şirketleri Lehine Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı</b>						
		-	-		-	-
		-	-		-	-
<b>iii. C Maddesi Kapsamına Girmeyen 3. kişiler Lehine Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı</b>						
		-	-		-	-
			<b>5.900</b>			<b>4.645</b>

Şirket'in vermiş olduğu diğer TRİ'lerin Şirket'in  
Özkaynaklarına oranı

%0

% 0

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 9 - KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE BORÇLAR (Devamı)

##### b) Alınan teminatlar:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Teminat çekleri (*)	97.224	84.936
Teminat mektupları	67.825	55.151
Teminat senetleri	330	360
	<b>165.379</b>	<b>140.447</b>

\* 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla alınan teminat çeklerinin 95.567 Bin TL'lik kısmı Şirket'in ilişkili tarafı İK Akademi'ye Şirket yatırımları için verilen avanslara istinaden alınmış teminat çeklerinden oluşmaktadır (31 Aralık 2012: 83.747 Bin TL).

Koza Altın'ın 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla, toplam kredi limiti 50.000 Bin TL ve 100.000 Bin ABD Doları (31 Aralık 2012: 62.500 Bin TL ve 100.000 Bin ABD Doları) olan genel kredi taahhütnamelerini, Koza Holding, ATP ve İpek ailesi müşterek borçlu ve müteselsil kefil sıfatıyla imzalamış olup, bu kredi limitine istinaden 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla 7.692 Bin ABD Doları karşılığı 13.712 Bin TL tutarındaki kısmı Koza Altın tarafından Mastra-Gümüşhane maden bölgesindeki yatırımları finanse etmek amacıyla kullanılmıştır.

##### c) Satın alım taahhütleri:

Şirket'in 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla 815 Bin Avro, 1.500 Bin Dolar karşılığı toplam 5.292 Bin TL tutarında hammadde alım taahhüdü bulunmaktadır (31 Aralık 2012: 12.133 Bin Avro ve 1.275 Bin İngiliz Sterlini karşılığı toplam 32.194 Bin TL).

#### iii. Devam etmekte olan önemli davalar

##### a) Ovacık Madeni ile ilgili davalar:

- Şirket aleyhine, Ovacık Madeni'nin kurulmuş olduğu bölge için verilmiş olan 27 Ağustos 2004 tarihli Çevresel Etki Değerlendirme ("ÇED") Raporu'nun iptali için davalar açılmıştır. İzmir 3. İdare Mahkemesi'nce davacıların açtığı her iki davanın da reddine karar verilmiş olup kararlar temyiz aşamasında ÇED Yönetmeliğinin geçici 6. Maddesinin iptal edilmesi mesnet gösterilerek, işlemin dayanağı kalmadığı gerekçesiyle bozulmuştur. Öte yandan, bu aşamadan önce Şirket tarafından ÇED Yönetmeliği geçici 6. Maddesinin iptali üzerine yeni bir ÇED süreci başlatılmış ve yürürlükteki mevzuata uygun olarak 18 Şubat 2009 tarih, 1654 sayılı ile yeni bir ÇED olumlu belgesi alınmıştır. Şirket'in Ovacık'taki faaliyetlerini söz konusu yeni ÇED olumlu izni ile sürdürmesi sebebiyle, bu davalar neticesinde çıkacak olumsuz bir karar madenin hukuki durumuna ve operasyonlarına hiçbir etki etmeyecektir. 18 Şubat 2009 tarihli ve 1654 sayılı ÇED olumlu kararının yürürlüğünün durdurulması ve iptali talepli olarak da davalar açılmış olup davacıların yürütmeyi durdurma talepleri reddedilmiş, red kararına karşı Bölge İdare Mahkemesi nezdinde yaptıkları itiraz da reddedilmiştir. Bu davalarda Şirket lehine olarak davaların reddine ilişkin karar tesis edilmiştir. Temyiz aşamasında da davacıların yürütmenin durdurulması istemleri reddedilmiştir.

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 9 - KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER (Devamı)

- İzmir Valiliği tarafından verilmiş bulunan 2, 10 ve 19, 21 sayılı İşyeri Açma ve İşletme Ruhsatları'nın ("GSM") iptali için açılan davalar bulunmaktadır. Bu davalardan 2 no'lu ruhsatlara ilişkin davalarda yeni işlem tesisi nedeni ile davaların konusuz kaldığına ve karar verilmesine yer olmadığına ilişkin tesis edilen kararlar, temyiz aşamasında bozulmuş ancak karar düzeltme aşamasında Danıştay 8. Hukuk Dairesi tarafından karar düzeltme aşamasında aynen onanarak kesinleşmiştir. Danıştay 8. Hukuk Dairesi 19 no'lu ruhsata ilişkin olan davada temyiz istemini reddederek kararı onamıştır. Şirket, faaliyetlerini 40 sayılı GSM ruhsatı ile yürütmekte olduğundan, söz konusu davalar Şirket faaliyetlerini etkilemeyecektir. Yeni alınan 40 sayılı GSM ruhsatının iptaline ilişkin olarak ise açılmış üç dava bulunmaktadır. Davalardan biri henüz başlangıç aşamasında olup usulü işlemler yapılmaktadır. Diğer iki davada davacıların yürütmenin durdurulması istemi reddedilmiş, red kararına yapılan itirazlar da Bölge İdare Mahkemesince reddedilmiştir.
- Şubat 2007'de ormanlık arazide kalan bir kısım bölgelerin kullanımı için 6 Aralık 2011 tarihine kadar geçerli olacak şekilde verilmiş bulunan 132 sayılı ve 10 Mayıs 2005 tarihli kamu ormanlarının "Sağlık Bölgesi, Yol, Atık Seti, Açık Maden ve Kazı" ile ilgili kullanım izninin iptali için açılan davalar bulunmaktadır. ÇED raporuyla ilgili olarak yukarıda bahsedilen davadaki faaliyetler hakkında Şirket lehine olan bilirkişi raporunun ardından, bu davadaki mahkeme davacıların yürütmeyi durdurma taleplerini reddetmiştir. Bu davada, Yerel Mahkeme tarafından davanın reddine karar verilmiş, bu karar davacılar tarafından temyiz edilmiştir. Karar temyiz aşamasında bozulmuş, bozma kararına karşı karar düzeltme yoluna başvurulmuştur. Ancak, söz konusu olurların yerine 17 Ocak 2012 tarihli yeni olur temin edilmiş olduğundan söz konusu dava Şirket faaliyetlerini etkilemeyecektir.
- Çevre ve Orman Bakanlığı'nın Bergama-Ovacık Madeni'nde yer alan birinci atık depolama alanının üç metre yükseltilmesi amacıyla yapılan "Atık Deposu Yükseltilmesi" projesi için alınan 22 Ağustos 2008 tarihli ÇED olumlu kararının iptaline yönelik açılan davalar bulunmaktadır. Bu davalarda davacıların yürütmenin durdurulması talepleri reddedilmiş, red kararlarına ilişkin yapılan itirazlarda Bölge İdare Mahkemesince reddedilmiş ve İzmir 4. İdare Mahkemesi 2009/42 E. -2012/2443 K. Ve İzmir 4. İdare Mahkemesi 2008/978 E. - 2012/2445 K. Sayısı ile 28.12.2012 tarihinde "Atık Deposu Yükseltilmesi( Kapasite Artışı) Projesi için verilen 22.02.2008 günlü ÇED Olumlu kararında mevzuata ve hukuka aykırılık bulunmadığı gerekçesiyle davanın REDDİNE karar verilmiştir. Bu kararlar davacı tarafça yürütmenin durdurulması talepli olarak temyiz edilmiş olup, tarafların yürütmeyi durdurma istemleri Danıştay 14. Dairesi tarafından reddedilmiştir. Şirket, faaliyetlerinde yeni atık depolama alanını kullanmakta ve dava konusu eski atık depolama alanı kullanılmamaktadır. Bu nedenle davanın olumlu veya olumsuz sonuçlanması Şirket faaliyetlerini etkilemeyecektir.
- Ovacık Madeni'nde inşa edilen yeni depolama alanı yatırımına istinaden "Ovacık Atık Depolama Tesisi Kapasite Artışı Projesi" ile ilgili alınan 3 Haziran 2009 tarihli ÇED olumlu işleminin yürütmesinin durdurulması ve iptali talebi ile ilgili de dava açılmıştır. Davada yürütmenin durdurulması isteminin keşif ve bilirkişi incelemesi akabinde görüşülmesine karar verilmiş olup, mahalde keşif ve bilirkişi yapılması yönünde ara karar oluşturulmuş bilirkişi incelemesi 21 Ocak 2013 tarihinde yapılmıştır, bilirkişiler raporlarında ÇED Olumlu Kararının bilimsel gerekçelere, tekniğe ve yasal mevzuata uygun alındığını belirtmişlerdir. Rapora istinaden İzmir 2. İdare Mahkemesi de yürütmenin durdurma isteminin reddine oybirliğiyle karar vermiştir. Davacıların yürütmenin durdurulması kararına karşı Bölge İdare Mahkemesi nezdinde yaptıkları itirazda yine reddedilmiştir. Davanın sonucu Şirket'in faaliyetlerini etkilemeyecek niteliktedir.
- Şirket'in haiz olduğu İzmir İli, Güzelbahçe İlçesi, Payamlı ve Küçükkaya köyleri sınırları içindeki 4.Şirket Maden Arama Ruhsatının Yürürlüğünün Durdurulması ve İptali istemli olarak iki dava açılmıştır. Yapılan yargılama sonucu her iki davada da Şirketin talebi üzerine idare tarafından arama ruhsatı iptal edildiğinden davanın esası hakkında karar verilmesine yer olmadığı yönünde karar verilmiştir.

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 9 - KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE BORÇLAR (Devamı)

Öte yandan Çevre ve Orman Bakanlığı'nın 19 Aralık 2007 tarih ve b-18.0. ÇED 0.02-02-238-02-01 03-13965 sayılı Çamlı Barajı ve Malzeme Ocakları Projesinin uygun görülmediğine ilişkin kararın iptali istemli davada, davanın kabulüne karar verilmiş olup karar temyiz edilmiş, yargılama Danıştay nezdinde devam etmektedir. Hali hazırda arama ruhsatı konusu sahada Şirket faaliyet göstermediğinden davaların olumlu veya olumsuz sonuçlanmasının Şirket'in mevcut faaliyetlerine bir etkisi bulunmamaktadır.

- Ovacık Madeni'nin de içinde bulunduğu sahayı kapsayan imar planlarının iptaline ilişkin davalar bulunmaktadır. Bu nedenle üç adet dava açılmıştır. Davalardan birinde üst ölçekli makro bir plana dayanmadığı, çevresel etkilerin fiziki olarak işletme alanı ve mülkiyet ile sınırlı tutularak yapılan bir planda düzenlenmeyeceği bu yönüyle nazım imar planı ve mevzi imar planında planlama ilkeleri şehircilik esasları ve kamu yararına uyarlık bulunmadığı gerekçesiyle mahkeme tarafından imar planlarının iptaline karar verilmiştir. Bu karar temyiz edilmiş, Danıştay tarafından Yerel Mahkeme kararı onanmış ve karar bu haliyle kesinleşmiştir. Devam eden davalardan birinde iptal kararı verilmiş, diğerinde ise yargı kararıyla dava konusu işlemin iptal edilmesi gerekçesiyle konusuz kalma kararı verilmiştir. Konusuz kalma kararına ilişkin mahkeme kararı karar düzeltme aşamasında davacılarından birinin dava ehliyeti bulunmaması gerekçesiyle bozulmuştur. Bu davada mahkeme Danıştay kararı doğrultusunda hüküm tesis etmiş ve davanın davacının taraf ehliyeti bulunmaması nedeniyle reddine karar vermiştir, bu karar davacı tarafından temyiz edilmiştir. Açılan temyiz davasında'... temyiz nedenlerinin kararın bozulmasını gerektirecek nitelikte olmadığı anlaşıldığından, davacının temyiz istemlerinin reddine ...'D6D E.2012/5554 K.2013/1884 numarası ile karar verilmiştir. Diğer davaların sonuçları faaliyetleri etkilemeyecek niteliktedir. Şirket'in Ovacık'ta faaliyetlerini sürdürdüğü GSM'nin dayanağı olan İşyeri Açma ve Çalışma Ruhsatına ilişkin yönetmeliğin imar planı bir şartı değildir ayrıca yeni maden yasasında da bu imar planı zorunluluğu ortadan kalkmıştır.

Diğer davaların sonuçları Şirket'in faaliyetlerini etkilemeyecek niteliktedir.

#### b) Havran Madeni ile ilgili davalar:

- İlk grup davalar, davacı grup tarafından Eylül 2006'da Havran Madeni'nde faaliyet göstermek için alınmış olan maden sondaj ruhsatları ve ilgili işletme ruhsatının iptali için açılmış üç ayrı davadan oluşmaktadır. Mahkemeler, Havran madeninde ruhsatların ilgili mevzuata uygun şekilde verildiğini tespit etmişler ve bu tespitlerine kararlarında değinmişlerdir. Söz konusu davalarda, Yerel Mahkemece davanın reddine karar verilmiştir. Karşı taraf tüm kararlar hakkında temyiz yoluna başvurmuştur. Temyiz talebi neticesinde görülmekte olan davalardan ikisinde Danıştay, dava konusu yerin zeytinlik alanlarının yakınlığını mesnet göstererek bozma kararı vermiştir. Bozma kararlarına karşı karar düzeltme istemimiz reddedilmiştir. Bu davalar bozma kararı ile Yerel Mahkemeye gelmiş, Yerel Mahkeme tarafından Şirket lehine olan önceki red kararında ısrar edilmiştir. Yerel Mahkeme tarafından verilen ısrar kararlarına karşı, davacılar tarafından temyiz yoluna başvurulmuş olup temyiz istemi Danıştay İdari Dava Daireleri Kurulu nezdinde karara bağlanacaktır. Davalardan bir diğeri ise halihazırda halen temyiz incelemesindedir, bu davada Danıştay 8. Dairesi 2009/9043 E. Sayısı ile davacıların yürütmenin durdurulması taleplerini reddetmiştir. Bu dava ısrar kararlarına ilişkin verilecek olan Danıştay İdari Dava Daireleri Kurulu kararını bekleyecektir.
- İkinci grup davalar, İşletme'nin ÇED izinlerine ilişkin olarak açılan davalardır. Bu davalardan maden sahasında yürütülen faaliyetlerin ÇED Yönetmeliği'nin geçici 3. Maddesi uyarınca ÇED'den muaf olması işleminin iptali ve ÇED Gerekli Değildir Kararının iptali istemine karşı açılan davaların sonuçları Şirket bölgede mevcut faaliyetlerini, alınan ÇED Olumlu İzni kapsamında sürdürmüş olduğundan faaliyetleri etkileyecek nitelikte değildir. Alınan ÇED Olumlu izninin iptaline ilişkin olarak açılmış bilinen bir dava mevcut değildir. Kaldı ki Şirket'in Havran madeninde devam eden üretim faaliyeti bulunmamaktadır, bu nedenle ÇED Olumlu İzni dava konusu edilse dahi bu durumun Şirket faaliyetlerine etkisi bulunmamaktadır.



## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 9 - KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE BORÇLAR (Devamı)

- Üçüncü grup davalar ise 2006/1 ve 2007/1 sayılı GSM ruhsatlarına ilişkin olarak açılan davalardan oluşmaktadır. Bu ruhsatlara karşı açılan davaların sonuçları, şirket faaliyetlerini yeni bir GSM ruhsatı ile sürdürmüş olduğundan yapılan faaliyetleri etkileyecek nitelikte değildir. Yeni GSM ruhsatının iptaline ilişkin açılmış bilinen bir dava ise mevcut değildir. Şirket'in Havran madeninde devam eden üretim faaliyeti bulunmadığından söz konusu davaların sonuçları Şirket faaliyetlerini etkilemeyecektir.
- Dördüncü grup davalar madene verilen orman kullanım izninin iptaline ilişkin davadır. Bu davada Yerel Mahkeme tarafından, 12 Eylül 2007 tarihinde açılmış olup, davanın kabulüne karar verilmiştir. Kararın gerekçesi, Madencilik Faaliyetleri İzin Yönetmeliğinde değişiklik yapılmasına Dair Yönetmeliğinin Danıştay 8. Dairesi tarafından yürütmesinin durdurulmasına karar verilmiş olması olup, karar faaliyetlerin niteliği ve niceliğine ilişkin değil, usule yönelik olarak tesis edilmiştir. Şirket'in Havran madeninde devam eden üretim faaliyeti bulunmadığından söz konusu davaların sonuçları Şirket faaliyetlerini etkilemeyecektir.

#### c) Kaymaz Madeni ile ilgili davalar:

- Eskişehir-Sivrihisar-Kaymaz Bölgesi'nde, Şirket'in arama, işletme ruhsatları ve aldığı idari izinler mevcuttur. Bu bölge ile ilgili olarak arama ve işletme izin ve ruhsatların iptali istemiyle Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı'na açılan davada iddia edildiği üzere çevre ve insan sağlığına zarar olmadığı ve işlemde hukuka aykırılık bulunmadığı gerekçesiyle davanın reddine karar verilmiştir. Karar karşı tarafça temyiz edilmiştir. Danıştay 8. Dairesi Eskişehir 1. İdare Mahkemesi tarafından verilen davanın reddi kararını onamıştır.
- Yine bu bölge ile ilgili olarak alınan ÇED Gerekli Değildir işleminin iptali istemiyle açılan davada Çevre ve Orman Bakanlığı'na açılan davada yapılan yargılama sonucu bilirkişi incelemesi yapılmış olup bilirkişinin tespitleri dikkate alınarak, söz konusu alanda altın madeni ocağı işletmeciliği faaliyetinde bulunulacağı, ancak cevherli madenin çıkarılmasında herhangi bir kimyasal madde kullanılmayacağı, yapılacak faaliyetlerin, doğanın ekolojik dengesine zarar vermeyeceği gerekçesiyle davanın reddine karar verilmiştir. Karar karşı tarafça temyiz edilmiştir. ÇED Gerekli Değildir Kararı halihazırda Şirket'in faaliyetlerine temel oluşturmamaktadır. Şirket bölgede faaliyetlerine 2 Kasım 2009 tarih ve 1794 sayılı ÇED Olumlu İzni ile sürdürmekte olduğundan bu davanın sonucu Şirket'in faaliyetlerini etkilemeyecektir.
- 1794 sayılı ÇED Olumlu İzni işleminin yürütmesinin durdurulma ve iptali talepli olarak Çevre ve Orman Bakanlığı'na dava açılmıştır. Bu davada, yerel mahkeme Şirket lehine olarak, ÇED olumlu kararında mevzuata aykırılık mevcut olmaması ve diğer sebeplerle, davacıardan feragat eden kısım için karar verilmesine yer olmadığına, devam eden davacılar yönünden ise davanın reddine kısmen karar vermiştir. Karşı tarafça bu karar temyiz edilmiştir.

Davaların sonuçlarının Şirket'in faaliyetlerini etkilemeyecek nitelikte olması beklenmektedir.

#### d) Diğer Madenler ile ilgili davalar:

Bu davalar İzmir ili dahilinde Gelintepe, Uyuzkaya, Çukuralan ve Yerlitahtacı da açılması planlanan açık ocak işletmeleri hakkında açılan davalardır.

## **KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.**

### **1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 9 - KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE BORÇLAR (Devamı)**

##### ***Gelintepe Madeni ile ilgili davalar:***

18 Eylül 2009 tarihli "Gelin Tepe Altın Madeni Açık Ocak İşletmeciliği Projesi" ile ilgili verilen ÇED Olumlu İşleminin Yürürlüğünün Durdurulması ve İptali İstemi ile iki dava açılmıştır. Bu davalarda savunmalar verilmeye başlanmış, Gelintepe Projesi ÇED Olumlu İzninin iptali için açılan davalarda davacıların yürütmeyi durdurma talepleri yerel mahkeme tarafından reddedilmiştir. Davalardan biri için keşif ve bilirkişi incelemesi yapılmasına karar verilmiştir. Keşif 28 Haziran 2012 tarihinde gerçekleştirilmiş ve bilirkişilere raporu ibraz etmeleri için 90 gün süre verilmiştir. Bilirkişi raporu aleyhe tesis edilmiş olup, rapora itiraz edilmiştir. İzmir 3. İdare Mahkemesinde 2010/1310 E. Ve 2009/1711 E. Sayısı ile görülen davalarda dava konusu işlemin iptaline karar verilmiştir. Söz konusu maden sahası henüz operasyonel olmadığından bu davalar sonucu alınan kararlardan Şirket'in faaliyetleri etkilenmeyecektir.

##### ***Uyuzkaya Madeni ile ilgili davalar:***

18 Eylül 2009 tarihli "Uyuzkaya Altın Madeni Açık Ocak İşletmeciliği Projesi" ile ilgili verilen ÇED Olumlu İşleminin Yürürlüğünün Durdurulması ve İptali İstemi ile ilgili iki dava açılmıştır. Davalarda yürütmenin durdurulması istemleri reddedilmiş ancak birinde bu red kararına karşı yapılan itiraz Bölge İdare Mahkemesince kabul edilmiştir. Nitekim her iki davada da, projeden feragat edildiği bildirilmiş ve davada karar verilmesine yer olmadığı yönünde talepte bulunulmuştur. İzmir 1. İdare Mahkemesinde 2009/1618 E. Sayısı ile görülen davada dava konusu işlemin iptaline karar verilmiştir. Diğer davada ise dava konusu işlemin İzmir 1.İdare Mahkemesi 2009/1618 E- 2012/1366 karar sayısı ile iptal edilmesi gerekçe gösterilerek konusuz kalma kararı verilmiştir. Söz konusu maden sahası henüz operasyonel olmadığından bu davalar sonucu alınan kararlardan Şirket'in faaliyetleri etkilenmeyecektir.

##### ***Çukuralan Madeni ile ilgili davalar:***

Çukuralan Madeni ile ilgili verilen ÇED olumlu raporlarının iptaline ilişkin üç dava açılmıştır. 2 Eylül 2009 Tarihli "Çukuralan Altın Madeni Açık Ocak İşletmeciliği Projesi" ile ilgili verilen ÇED Olumlu İşleminin Yürürlüğünün Durdurulması ve İptali İstemi ile ilgili bir adet dava açılmıştır. "Çukuralan Altın Madeni Açık ve Kapalı Ocak İşletmesi Kapasite Arttırımı Projesi" ile ilgili olarak 3 Kasım 2010 tarihinde verilen ÇED olumlu kararının iptali İstemiyle dava açılmıştır. "Çukuralan Altın Madeni Açık ve Kapalı Ocağı İşletmeleri 2. Kapasite Arttırımı Projesi" ile ilgili verilen ÇED olumlu işleminin yürütmesinin durdurulması ve iptali istemi ile dava açılmıştır. Her üç davada da keşif ve bilirkişi incelemesine karar verilmiş olup davalara ilişkin keşifler 28 Şubat 2012 günü yapılmıştır. Bilirkişi raporu tesis edilmiş, Şirket lehine olduğu görülmüştür. Davalarda davacıların Yürütmenin durdurulması istemleri reddedilmiş, yürütmenin durdurulması kararına karşı Bölge İdare Mahkemesi nezdinde yapılan itiraz da yine reddedilmiştir.

Bu davalar sonuçlanmış olup davalarda şirket lehine olarak; 31 Aralık 2012 tarihinde 2 Eylül 2009 Tarihli "Çukuralan Altın Madeni Açık Ocak İşletmeciliği Projesi" ile ilgili verilen ÇED Olumlu İşleminin yürütmesinin durdurulması ve iptali konulu İzmir 4. İdare Mahkemesi 2009/1705 E. Sayılı davada dava konusu işlemde hukuka ve mevzuata aykırılık bulunmadığı gerekçesiyle 2012/2447 karar sayısı ile davanın reddine karar verilmiştir.

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 9 - KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE BORÇLAR (Devamı)

31 Aralık 2012 tarihinde "Çukuralan Altın Madeni Açık ve Kapalı Ocak İşletmesi Kapasite Arttırımı Projesi" 3 Kasım 2010 tarihinde verilen ÇED olumlu kararının yürütmesinin durdurulması ve iptali konulu, İzmir 4. İdare Mahkemesi 2011/665 E. sayılı davada dava konusu işlemde hukuka ve mevzuata aykırılık bulunmadığı gerekçesiyle 2012/2446 Karar sayısı ile davanın reddine karar verilmiştir.

31 Aralık 2012 tarihinde "Çukuralan Altın Madeni Açık ve Kapalı Ocağı İşletmeleri 2. Kapasite Arttırımı Projesi" ile ilgili verilen 11 Mart 2011 tarihli ÇED olumlu işleminin yürütmesinin durdurulması ve iptali konulu, İzmir 4. İdare Mahkemesi 2011/1041 E.Sayı davada dava konusu işlemde hukuka ve mevzuata aykırılık bulunmadığı gerekçesiyle 2012/2518 karar sayısı ile davanın reddine karar verilmiştir.

Her üç karar da davacılar tarafından yürütmenin durdurulması talepli olarak temyiz edilmiş olup, davacıların yürütmenin durdurulması istemleri Danıştay 14. Hukuk Dairesi'nce 26.06.2013 tarihinde reddedilmiştir.

#### *Yerlitahtacı Madeni İle ilgili davalar:*

18 Kasım 2009 Tarihli "Yerlitahtacı Altın Madeni Açık Ocak İşletmeciliği Projesi" ile ilgili verilen ÇED olumlu işleminin yürürlüğünün durdurulması ve iptali istemi ile ilgili iki dava açılmıştır. Yerlitahtacı Projesi ÇED Olumlu İzninin iptali için açılan davada keşif ve bilirkişi incelemesi yapılmasına karar verilmiş ve keşif gerçekleştirilmiştir. İzmir 4.İdare Mahkemesi'nin 21 Eylül 2012 tarih ve 2010/533 Esas sayılı kararı ile yürütmenin durdurulmasına karar verilmiştir. İşbu davada 28 Aralık 2012 tarihinde 2012/2444 K. sayılı kararı ile dava konusu işlemin iptaline karar verilmiştir, karar yeni tebliğ alınmış olup temyiz edilecektir. İkinci olarak açılan İzmir 4. İdare Mahkemesi 2009/810 E. Sayılı davada ise davanın konusunu oluşturan işlem İzmir 4. İdare Mahkemesinin 2010/533 E.- 2012/2444 K. Sayılı kararı ile iptal edildiğinden konusu kalmayan davanın esası hakkında karar verilmesine yer olmadığına 28 Aralık 2012 tarihinde 2012/2448 K. Numarası ile karar verilmiştir. Söz konusu maden sahası henüz operasyonel olmadığından ve Şirket'in üretimine ve mevcut rezerv/kaynak toplamına herhangi bir etkisi bulunmadığından bu davalar sonucu alınan kararlardan Şirket'in faaliyetleri etkilenmeyecektir.

#### DİPNOT 10 - VERGİLER

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle kurumlar vergisi karşılığı aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Cari dönem kurumlar vergisi	27.586	121.568
Tenzil: Peşin ödenen vergiler	(16.831)	(100.822)
<b>Cari dönem vergi karşılığı</b>	<b>10.755</b>	<b>20.746</b>

Kurumlar vergisi oranı 2013 yılı için %20'dir (2012: %20).

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 10 - VERGİLER (Devamı)

1 Ocak - 30 Eylül 2013 ve 2012 ara hesap dönemlerine ait kapsamlı gelir tablolarında yer alan vergi giderleri aşağıda özetlenmiştir:

	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Temmuz - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012	1 Temmuz - 30 Eylül 2012
Cari dönem kurumlar vergisi	(27.586)	(13.050)	(100.814)	(29.058)
Ertelenmiş vergi (gideri)/geliri	(677)	630	(16.828)	(4.689)
<b>Toplam vergi gideri</b>	<b>(28.263)</b>	<b>(12.420)</b>	<b>(117.642)</b>	<b>(33.747)</b>

1 Ocak - 30 Eylül 2013 ve 2012 ara hesap dönemlerine ait vergi giderinin mutabakatı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012
<b>Vergi öncesi kar</b>	<b>409.081</b>	<b>604.358</b>
Vergi öncesi kar üzerinden hesaplanan vergi gideri	(81.816)	(120.872)
Cari dönemde tahakkuk eden ve kullanılan yatırım teşviği (*)	52.729	3.629
Kanunen kabul edilmeyen giderler	(493)	(356)
Diğer	1.317	(43)
<b>Toplam vergi gideri</b>	<b>(28.263)</b>	<b>(117.642)</b>

(\*) Şirket sahibi olduğu maden sahaları yatırım teşvik kapsamında olduğundan ötürü vergi indiriminden yararlanmaktadır. Kurumlar Vergisi Kanunu madde 32/A kapsamında söz konusu bölgelerde yatırıma katkı oranları %20 ile %60 arasında değişmekte olup yatırım teşvik tutarıyla sınırlı olmak üzere kurumlar vergisi oranı ise %2 ile %10 arasında değişmektedir.

#### **Ertelenmiş vergiler**

Şirket, ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülüklerini, varlık ve yükümlülüklerin bilançodaki kayıtlı değerleri ile vergi değerleri arasında oluşan geçici farklar üzerinden bilanço tarihi itibarıyla yasalaşmış vergi oranlarını kullanarak hesaplamaktadır. Müteakip dönemlerde gerçekleşecek geçici farklar üzerinden yükümlülük metoduna göre hesaplanan ertelenmiş vergi varlıkları ve yükümlülükleri için uygulanan oran %20'dir (31 Aralık 2012: %20).

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 10 - VERGİLER (Devamı)

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle birikmiş geçici farklar ve ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülüklerinin bilanço tarihleri itibariyle yürürlükteki vergi oranları kullanılarak hesaplamalarının dökümü aşağıdaki gibidir:

	Birikmiş geçici farklar		Ertelenmiş vergi varlığı/ (yükümlülüğü)	
	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Maddi ve maddi olmayan duran varlıkların geçici farkları	(86.826)	(75.833)	(16.706)	(16.055)
Stoklar üzerindeki geçici farklar	26.865	27.903	5.373	5.581
Kıdem tazminatı karşılığı	3.269	2.755	654	551
Kullanılmayan izin karşılığı	2.268	1.825	454	365
Diğer	926	970	185	195
<b>Ertelenmiş vergi</b>			<b>(10.040)</b>	<b>(9.363)</b>

1 Ocak - 30 Eylül 2013 ve 2012 ara hesap dönemleri içerisinde net ertelenmiş vergi varlığının hareket tablosu aşağıda belirtilmiştir:

	2013	2012
<b>1 Ocak</b>	<b>(9.363)</b>	<b>9.727</b>
Cari ara hesap dönemine ait özet kapsamlı gelir tablosuna borç kaydı	(677)	(16.828)
<b>30 Eylül</b>	<b>(10.040)</b>	<b>(7.101)</b>

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 11 - ÖZKAYNAKLAR

Hisse grubu	30 Eylül 2013		31 Aralık 2012	
	Pay %	TL	Pay %	TL
ATP (A,B)	45,01	68.636	45,01	68.636
Koza İpek Holding (A,B)	24,99	38.114	24,99	38.114
Diğer (B)	30,00	45.750	30,00	45.750
Melek İpek (A)	1'den az	-	1'den az	-
Hamdi Akın İpek (A)	1'den az	-	1'den az	-
Cafer Tekin İpek (A)	1'den az	-	1'den az	-
Pelin Zenginer (A)	1'den az	-	1'den az	-
İsmet Kasapoğlu (B)	1'den az	-	1'den az	-
<b>Sermaye</b>	<b>100</b>	<b>152.500</b>	<b>100</b>	<b>152.500</b>
Sermaye düzeltmesi farkları		3.579		3.579
<b>Toplam ödenmiş sermaye</b>		<b>156.079</b>		<b>156.079</b>

3.579 Bin TL tutarındaki (31 Aralık 2012: 3.579 Bin TL) sermaye düzeltmesi farkları, Şirket sermayesinin enflasyona göre düzeltilmiş toplam tutarı ile Şirket'in enflasyon düzeltmesi öncesindeki sermaye tutarı arasındaki farktan 2006 yılı içerisinde gerçekleşen birikmiş zararlar mahsubu ve ödenmiş sermayeye transferden sonra geriye kalan tutarı ifade eder. 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla, Şirket'in ödenmiş sermayesi 152.500 Bin TL (31 Aralık 2012: 152.500 Bin TL) tutarında ve tamamı ödenmiş olup nominal hisse değeri 1 Kuruş ("Kr") olan 15.250.000.000 adet (31 Aralık 2012: 15.250.000.000 adet) hisseden oluşmaktadır.

Şirket'in yönetim kurulu beş kişiden oluşur ve bu beş kişiden dört tanesi (A) grubu nama yazılı hissedarların göstereceği adaylar arasından bir bağımsız üye ise Genel Kurul'da gösterilen adaylar arasından Genel Kurul'ca seçilir. Yönetim kurulu her Olağan Genel Kurul veya üyelerin seçiminin yapıldığı her Genel Kurul'dan sonraki toplantısında (A) grubu nama yazılı hissedarların temsilen gelen üyeler arasından başkan ve başkan vekili seçer. Bunun dışında, (A) ve (B) grubu hisselerin başkaca bir imtiyazı bulunmamaktadır.

#### DİPNOT 12 - HASILAT VE SATIŞLARIN MALİYETİ

	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Temmuz - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012	1 Temmuz - 30 Eylül 2012
Yurtiçi satışlar	662.600	250.835	780.843	223.978
Yurtdışı satışlar	-	-	-	-
<b>Net Satışlar</b>	<b>662.600</b>	<b>250.835</b>	<b>780.843</b>	<b>223.978</b>
Amortisman ve itfa payları	(81.832)	(36.147)	(49.790)	(15.261)
Personel	(28.656)	(10.893)	(21.612)	(8.413)
Kimyasallar ve diğer malzemeler	(24.774)	(9.333)	(22.342)	(7.589)
Bakım ve onarım	(17.286)	(6.023)	(18.159)	(6.211)
Rödevans	(17.080)	(5.721)	(20.708)	(6.448)
Enerji	(14.853)	(5.323)	(11.020)	(4.765)
Nakliye	(11.166)	(5.450)	(8.015)	(3.105)
Diğer	(23.667)	(8.544)	(9.001)	(3.378)
<b>Satışların maliyeti</b>	<b>(219.314)</b>	<b>(87.434)</b>	<b>(160.647)</b>	<b>(55.170)</b>
<b>Brüt Kar</b>	<b>443.286</b>	<b>163.401</b>	<b>620.196</b>	<b>168.808</b>

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 13 - ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME GİDERLERİ, PAZARLAMA GİDERLERİ, GENEL YÖNETİM GİDERLERİ

	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Temmuz - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012	1 Temmuz - 30 Eylül 2012
<b>i. Araştırma ve geliştirme giderleri:</b>				
Maden arama giderleri	21.050	7.859	19.294	2.116
	<b>21.050</b>	<b>7.859</b>	<b>19.294</b>	<b>2.116</b>
<b>ii. Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri:</b>				
Satış komisyonları	68	26	211	71
Diğer	1.353	594	1.453	613
	<b>1.421</b>	<b>620</b>	<b>1.664</b>	<b>684</b>
<b>iii. Genel yönetim giderleri:</b>				
Personel	21.639	7.327	17.223	5.655
Dışarıdan sağlanan fayda ve hizmetler	8.535	3.849	3.667	1.401
Seyahat ve konaklama	7.651	2.073	5.448	1.852
Kira	2.667	765	2.706	872
Enerji	1.445	447	1.487	517
Danışmanlık	1.422	405	1.326	376
Bağış ve Yardımlar	1.094	453	-	-
Vergi, resim, harç ve ilan giderleri	988	549	1.780	1.457
Haberleşme	913	283	829	287
Kıdem tazminatı gideri	535	230	542	47
Bakım ve onarım	428	136	483	159
Sigorta	323	172	224	55
Diğer	5.049	1.283	5.253	2.011
	<b>52.689</b>	<b>17.972</b>	<b>40.968</b>	<b>14.689</b>
<b>Faaliyet giderleri</b>	<b>75.160</b>	<b>26.451</b>	<b>61.926</b>	<b>17.489</b>

#### DİPNOT 14 - FİNANSMAN GELİRLERİ VE GİDERLERİ

	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Temmuz - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012	1 Temmuz - 30 Eylül 2012
<b>a) Finansal gelirler:</b>				
Kur farkı geliri	4.907	1.321	14.400	3.045
Faiz ve diğer finansal gelirler	49.914	18.678	53.015	17.530
	<b>54.821</b>	<b>19.999</b>	<b>67.415</b>	<b>20.575</b>
<b>b) Finansal giderler:</b>				
Kur farkı gideri	(1.537)	(413)	(12.107)	(1.365)
Faiz ve diğer finansal giderler	(1.041)	(309)	(1.725)	(432)
	<b>(2.578)</b>	<b>(722)</b>	<b>(13.832)</b>	<b>(1.797)</b>

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 15- PAY BAŞINA KAZANÇ

Ara dönem özet kapsamlı gelir tablosunda beyan edilen pay başına kazanç, ana ortaklığa ait dağıtılabilir karın ilgili dönem içinde mevcut hisselerin ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile tespit edilir.

Şirketler mevcut hissedarlara birikmiş karlardan payları oranında hisse dağıtarak ("Bedelsiz Hisseler") sermayelerini arttırabilir. Pay başına kazanç hesaplanırken, bu bedelsiz hisse ihracı çıkarılmış hisseler olarak sayılır. Dolayısıyla hisse başına kazanç hesaplamasında kullanılan ağırlıklı hisse adedi ortalaması, hisselerin bedelsiz olarak çıkarılmasını geriye dönük olarak uygulamak suretiyle elde edilir.

Pay başına esas kazanç, hissedarlara ait net karın çıkarılmış adi hisselerin söz konusu ara hesap dönemindeki ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile hesaplanır.

	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Temmuz - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012	1 Temmuz - 30 Eylül 2012
Net dönem karı	380.818	139.222	486.716	139.266
Nominal değeri 1 Kr olan adi payların ağırlıklı ortalama adedi	15.250.000.000	15.250.000.000	15.250.000.000	15.250.000.000
Nominal değeri 1 Kr olan 100 adet hisse başına kazanç	<b>2,4972</b>	<b>0,9129</b>	<b>3,1916</b>	<b>0,9132</b>

Pay başına esas ve nispi kazanç arasında hiçbir ara hesap dönemi için herhangi bir fark bulunmamaktadır.



# KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

## 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### DİPNOT 16 - YABANCI PARA POZİSYONU

Yabancı Para Pozisyonu Tablosu

	30 Eylül 2013				31 Aralık 2012			
	TL Karşılığı	ABD Doları	Avro	Diğer (TL Karşılığı)	TL Karşılığı	ABD Doları	Avro	Diğer (TL Karşılığı)
1. Ticari Alacaklar	-	-	-	-	-	-	-	-
2a. Parasal Finansal Varlıklar (Kasa, Banka hesapları dahil)	22.689	11.122	11	35	71.359	39.926	10	163
2b. Parasal Olmayan Finansal Varlıklar	-	-	-	-	-	-	-	-
3. Diğer	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>4. Dönen Varlıklar (1+2+3)</b>	<b>22.689</b>	<b>11.122</b>	<b>11</b>	<b>35</b>	<b>71.359</b>	<b>39.926</b>	<b>10</b>	<b>163</b>
5. Ticari Alacaklar	447	220	-	-	525	294	-	-
6a. Parasal Finansal Varlıklar	-	-	-	-	-	-	-	-
6b. Parasal Olmayan Finansal Varlıklar	-	-	-	-	-	-	-	-
7. Diğer	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>8. Duran Varlıklar (5+6+7)</b>	<b>447</b>	<b>220</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>525</b>	<b>294</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>9. Toplam Varlıklar (4+8)</b>	<b>23.136</b>	<b>11.342</b>	<b>11</b>	<b>35</b>	<b>71.884</b>	<b>40.220</b>	<b>10</b>	<b>163</b>
10. Ticari Borçlar	(7.195)	(3.516)	-	(43)	(7.873)	(3.484)	(611)	(226)
11. Finansal Yükümlülükler	-	-	-	-	(6.905)	(3.874)	-	-
12a. Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	(76)	(37)	-	-	-	-	-	-
12b. Parasal Olmayan Diğer Yükümlülükler	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>13. Kısa Vadeli Yükümlülükler (10+11+12)</b>	<b>(7.271)</b>	<b>(3.553)</b>	<b>-</b>	<b>(43)</b>	<b>(14.778)</b>	<b>(7.358)</b>	<b>(611)</b>	<b>(226)</b>
14. Ticari Borçlar	-	-	-	-	-	-	-	-
15. Finansal Yükümlülükler	-	-	-	-	-	-	-	-
16a. Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	(11.188)	(5.500)	-	-	(9.804)	(5.500)	-	-
16b. Parasal Olmayan Diğer Yükümlülükler	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>17. Uzun Vadeli Yükümlülükler (14+15+16)</b>	<b>(11.188)</b>	<b>(5.500)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(9.804)</b>	<b>(5.500)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>18. Toplam Yükümlülükler (13+17)</b>	<b>(18.459)</b>	<b>(9.053)</b>	<b>-</b>	<b>(43)</b>	<b>(24.582)</b>	<b>(12.858)</b>	<b>(611)</b>	<b>(226)</b>
<b>19. Bilanço Dışı Türev Araçların Net Varlık/ (Yükümlülük) Pozisyonu (19a-19b)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
19a. Hedge Edilen Toplam Varlık Tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-
19b. Hedge Edilen Toplam Yükümlülük Tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>20. Net yabancı Para Varlık/ (Yükümlülük) Pozisyonu (9-18+19)</b>	<b>4.677</b>	<b>2.289</b>	<b>11</b>	<b>(8)</b>	<b>47.302</b>	<b>27.362</b>	<b>(601)</b>	<b>(63)</b>
<b>21. Parasal Kalemler net Yabancı Para Yükümlülük Pozisyonu (=1+2a+3+5+6a+7-10-11-12a-14-15-16a)</b>	<b>4.677</b>	<b>2.289</b>	<b>11</b>	<b>(8)</b>	<b>47.302</b>	<b>27.362</b>	<b>(601)</b>	<b>(63)</b>
<b>22. Döviz Hedge'i İçin Kullanılan Finansal Araçların Toplam Gerçeğe Uygun Değeri</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
23. İhracat	-	-	-	-	-	-	-	-
24. İthalat	38.389	2.011	9.951	9.828	31.367	585	10.371	6.424

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 16 - YABANCI PARA POZİSYONU (Devamı)

30 Eylül 2013

#### Döviz Kuru Duyarlılık Analizi Tablosu

	Kar/Zarar		Özkaynaklar	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
<b>ABD Doları'nın TL karşısında %10 değerlenmesi halinde:</b>				
1- ABD Doları net varlık/ yükümlülüğü	466	(466)	-	-
2- ABD Doları riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
<b>3- ABD Doları Net Etki (1+2)</b>	<b>466</b>	<b>(466)</b>	-	-
<b>Avro'nun TL karşısında %10 değerlenmesi halinde:</b>				
4- Avro net varlık/ yükümlülüğü	3	(3)	-	-
5- Avro riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
<b>6- Avro Net Etki (4+5)</b>	<b>3</b>	<b>(3)</b>	-	-
<b>Diğer döviz kurlarının TL karşısında ortalama %10 değerlenmesi halinde:</b>				
7- Diğer döviz net varlık/ yükümlülüğü	(1)	1	-	-
8- Diğer döviz kuru riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
<b>9- Diğer Döviz Varlıkları Net Etki (7+8)</b>	<b>(1)</b>	<b>1</b>	-	-
<b>TOPLAM (3+6+9)</b>	<b>468</b>	<b>(468)</b>	-	-

## KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

### 1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 16 - YABANCI PARA POZİSYONU (Devamı)

31 Aralık 2012

#### Döviz Kuru Duyarlılık Analizi Tablosu

	Kar/Zarar		Özkaynaklar	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
<b>ABD Doları'nın TL karşısında %10 değişmesi halinde:</b>				
1- ABD Doları net varlık/ yükümlülüğü	4.878	(4.878)	-	-
2- ABD Doları riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
<b>3- ABD Doları Net Etki (1+2)</b>	<b>4.878</b>	<b>(4.878)</b>	-	-
<b>Avro'nun TL karşısında %10 değişmesi halinde:</b>				
4- Avro net varlık/ yükümlülüğü	(141)	141	-	-
5- Avro riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
<b>6- Avro Net Etki (4+5)</b>	<b>(141)</b>	<b>141</b>	-	-
<b>Diğer döviz kurlarının TL karşısında ortalama %10 değişmesi halinde:</b>				
7- Diğer döviz net varlık/ yükümlülüğü	(6)	6	-	-
8- Diğer döviz kuru riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
<b>9- Diğer Döviz Varlıkları Net Etki (7+8)</b>	<b>(6)</b>	<b>6</b>	-	-
<b>TOPLAM (3+6+9)</b>	<b>4.731</b>	<b>(4.731)</b>	-	-